

**PFAFF**  
Wo **Perfektion** beginnt.™

# ZUBEHÖR KATALOG



# Entdecken Sie die Welt des Nähmaschinenzubehörs von PFAFF®

Bei PFAFF® finden Sie für jeden Anspruch das richtige Zubehör. Erleben Sie, wie Sie noch kreativer und einfacher nähen können. Der Katalog steht Ihnen auch auf [www.pfaff.com](http://www.pfaff.com) zur Verfügung.

Für noch mehr Inspiration holen Sie sich zweimal im Jahr das PFAFF® Nähmaschinenmagazin **YourStyle** im teilnehmenden PFAFF® Fachhandel.



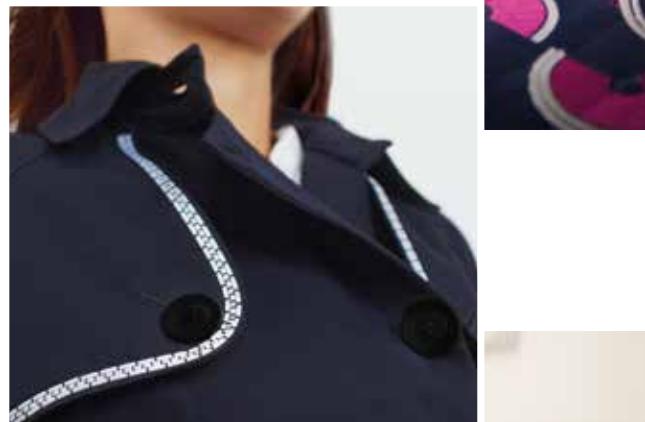
Sie möchten regelmäßig Infos über Neuheiten rund um die Nähmaschine und Sie lieben die Welt der PFAFF® Sticksoftware, mit seinen grenzenlosen Möglichkeiten? Dann registrieren Sie sich auf [www.pfaff.com](http://www.pfaff.com) für Ihren Newsletter.

Folgen Sie uns auf unserem Blog, auf Instagram und Facebook.



Die beste Beratung erhalten Sie persönlich und individuell im PFAFF® Fachgeschäft.

	<b>PFAFF® NÄH- UND STICKMASCHINEN</b>
	Kategorien ..... 4
	<b>PFAFF® EMBROIDERY SOFTWARE PROGRAMME</b>
	Sticksoftware ..... 6
	<b>NÄHEN</b>
	Zubehör für praktische Nähvorgänge ..... 14
	Zubehör für dekorative Effekte ..... 28
	<b>QUILTN</b>
	Quiltzubehör ..... 50
	<b>STICKEN</b>
	Embroidery Collections - Stickmotive ..... 68
	creative™ Stickrahmen ..... 69
	creative™ Zubehör ..... 76
	<b>OVERLOCK / COVERLOCK</b>
	<b>DEKORATIVES NÄHEN</b>
	Zubehör für dekorative Effekte ..... 82
	<b>ZUSATZ</b>
	Nähmaschinennadeln ..... 98
	Aufbewahrung ..... 102

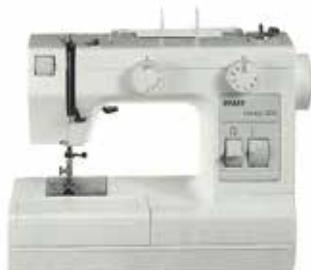


# ■ ■ ■ NÄH- UND STICK- MASCHINEN-KATEGORIEN

So finden Sie die richtige Kategorie für Ihre Nähmaschine

Wir haben jedem Nähmaschinentyp eine Kategorie **A B C D E F G H I J K L** zugeordnet. Diese Kategorie finden Sie neben jeder Artikelnummer auf den folgenden Seiten. So finden Sie leicht das passende Zubehör für Ihre PFAFF® Nähmaschine.

**A**



Maschinen mit Stichbreite 5 bzw. 6 mm ohne IDT™-System  
varimatic™ 6087, 6086, 6085 (6 mm)  
\*hobby™ 309, 307, 303, 301 (5,5 mm)

\* Diese Nähmaschinen haben einen Nähfußhalter von 6 mm. Da neuere Nähfuße an 8 mm-Halter angepasst sind, kann eine kleine Lücke zwischen Halter und Nähfuß entstehen. Wenn Sie diesen neuen Nähfußtyp verwenden, müssen Sie den 8 mm-Nähfußhalter einsetzen.

**B**



Maschinen mit Stichbreite 5,5 mm  
ohne IDT™-System  
hobby™ 1042, 1040, 1032, 1030, 1022, 1020, 1016

**C**



Maschinen mit Stichbreite 5,5 mm  
ohne IDT™-System  
expression™ 2014  
tiptronic™ 6112, 6110, 2020, 2010  
select™ 2.2, 2.0, 1528, 1526, 1520  
hobby™ 4260, 4250, 4240

**D**



Maschinen mit Stichbreite 5,5 bzw. 6 mm und mit IDT™-System  
select™ 4.2, 4.0, 3.2, 3.0,  
select™ 1548, 1546, 1540, 1538, 1536, 1530 (5,5 mm)  
tiptronic™ 6270, 6250, 6232, 6230  
tiptronic™ 6152, 6150, 6122, 6120 (5,5/6 mm)  
stretch & jeans™ 6091 (6 mm)  
freestyle™ 1527, 1522

**E**



Maschinen mit Stichbreite 6 mm und mit IDT™-System  
creative™ 2124  
quilt expression™ 2046, 2044, 2042  
expression™ 2036, 2034, 2028, 2026, 2024  
classicstyle™ 2029, 2027, 2025, 2023  
tiptronic™ 2040, 2030, 2020, 2010

F



Maschinen mit Stichbreite 9 mm  
ohne IDT™-System  
creative™ 7560

G



Maschinen mit Stichbreite 9 mm und mit IDT™-System  
creative™ 2170, 2144, 2140, 2134  
creative™ 7570, 7562, 7550, 7530  
performance™ 2058, 2056, 2054  
quilt expression™ 2048  
expression™ 2038

H



Maschinen mit Stichbreite 5,5 mm  
ohne IDT™-System  
hobby™ 1142, 1132, 1122

J



Maschinen mit Stichbreite 9 mm und mit IDT™-System  
creative sensation™ pro II  
creative sensation™ pro  
creative sensation™  
creative vision™  
creative performance™  
creative™ 4.5, 4.0, 3.0, 2.0  
performance™ 5.0  
quilt expression™ 4.2, 4.0  
expression™ 3.5, 3.2, 3.0, 2.0  
expression™ 150  
expression™ 710  
quilt expression™ 720

K



Maschinen mit Stichbreite 7 mm und mit IDT™-System  
creative™ 1.5  
quilt ambition™ 2.0, 630  
ambition™ 1.0, 1.5  
ambition™ 610, 620  
ambition essential™  
passport™ 2.0

Maschinen mit Stichbreite 6 mm  
SMARTER BY PFAFF™ 260c, 160s, 140s

L



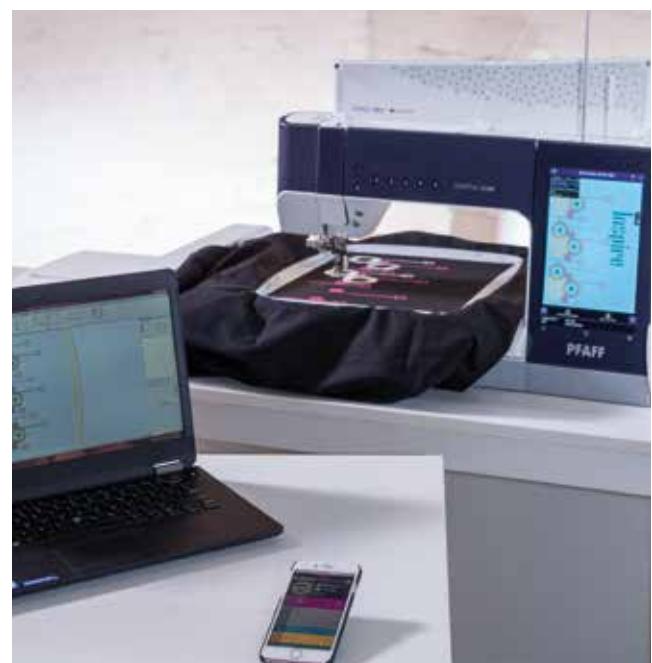
Maschinen mit 9 mm Stichbreite und IDT™ -System  
creative icon™  
performance icon™

## ■ STICKSOFTWARE

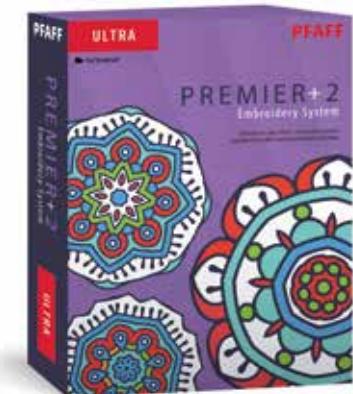


## ■ STICKSOFTWARE

Träumen Sie ruhig groß!  
Die Sticksoftware von PFAFF® zählt  
zu den Innovativsten. Lassen Sie Ihre  
Träume wahr werden und gestalten  
Sie individuelle und einzigartige  
Stickdesigns.



## PREMIER+™ 2 ULTRA

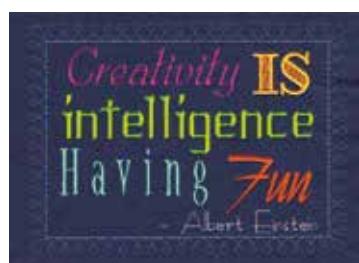


Dieses professionelle Sticksoftware-System enthält ein umfassendes Paket an Stickschriften, Wizards und unterstützende Tools zum Gestalten von Stickdesigns. Es verfügt zusätzlich über exklusive Funktionen und individuelle Verzier-Optionen. Gestalten oder verändern Sie Stickereien oder Quiltblöcke. Sie haben beste Kontrolle über Sticheffekte. Verändern Sie Stichwinkel und gestalten Sie präzise Füllbereiche oder Umrandungen mit der einzigartigen Bezier-Funktion. PREMIER+™ 2 ULTRA ist die ultimative Sticksoftware für grenzenlose Kreativität. (Umfasst 11 Module, 5 davon ganz exklusiv.)

821123096



- Ein Programmsystem für unterschiedliche Betriebssysteme wie Windows® und Mac®
- Aktualisiertes Mac-System zur Unterstützung neuer Funktionen von PREMIER+™ und PREMIER+™ 2
- Neuer Cross Stitcher für Windows® und Mac®
- Einbindung von mySewnet™
- Font Manager für Schriften – perfekte Verwaltung von Schriftarten
- Funktion „Project in the Hoop“
- Dreh-Ziehpunkte für eine einfache Befüllung der Stickflächen mit Musterfüllungen
- Bezier-Bogen-Funktion für die exakte Konturbearbeitung
- Word Sculpt Wizard – für individuelle Formen gefüllt mit Schriften für außergewöhnliche Designlooks

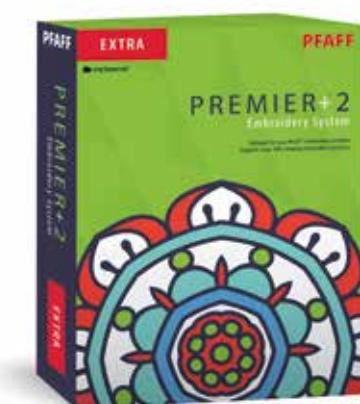


Auch als Upgrade von 4D/5D/6D und Premier+™ erhältlich  
Ultra/Premier/Suite

821129096

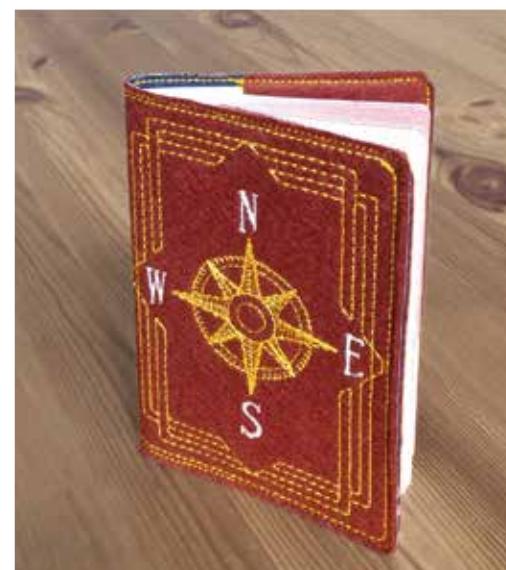


## PREMIER+™ 2 EXTRA

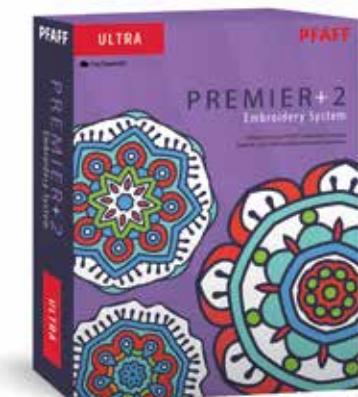


Gestalten Sie automatisch Designs, PhotoStitch-Stickereien und Quiltblöcke. Mit der Funktion „Project in the Hoop“ können Sie Ihre Projekte individuell direkt im Stickrahmen gestalten. Die Schritt-für-Schritt-Anleitung können Sie sich ansehen. Lassen Sie sich Designs mit Verzierungen wie z. B. Pailletten, Applikationen oder Stoffhintergründen schon vor dem Sticken anzeigen. Ändern Sie Farben und vervielfältigen Sie Ihre Designs. Fügen Sie Schriftzüge und Verzierungen hinzu oder gestalten Sie bequem Worte, die sich an eine bestimmte Form anpassen lassen. All das und noch viel mehr ist möglich mit PREMIER+™ 2 EXTRA (3 Module).

821124096



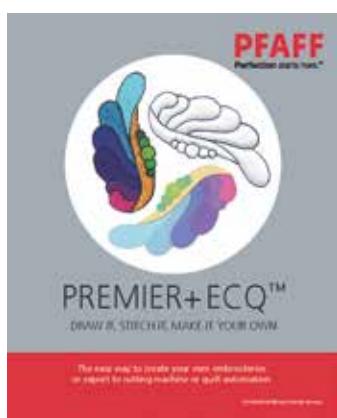
## PREMIER+™ 2 EMBROIDERY



Alle grundlegenden Funktionen zum Gestalten Ihrer individuellen Stickdesigns. Vergrößern/Verkleinern, drehen, duplizieren Sie Designs, fügen Sie Schriftzüge hinzu und verzieren Sie Ihre Stickereien mit Motivstichen oder Umrandungen. Für eine realistische Ansicht des späteren Stickergebnisses können Sie schon vor Stickbeginn die Farben Ihres Designs anpassen. (2 Module).

821125096

## PREMIER+™ ECQ



Diese neue Software ist schnell, individuell und wenige Mausklicks führen von der Grafik zum eigenen individuellen Design. Es ist perfekt zum Umsetzen einfacher Strichvorlagen wie zum Beispiel Vektorgrafiken.

821227096



Unsere Software ist auch für  
MAC erhältlich.



Erklärende Videos auf  
unserem YouTube-Kanal

Snackbag.  
Idee: Andrea Hennig

## EIGENSCHAFTEN:



	EMBROIDERY	EXTRA	ULTRA
Anordnen, drehen und spiegeln von Designs	●	●	●
Größe ändern mit gleichbleibender Stichdichte	●	●	●
Erstellen von Endlosstickereien	●	●	●
Funktion „Encore“ bei Formen und Linien	●	●	●
Personalisieren mit ExpressMonogram	●	●	●
mySewnet™ Cloud-Speicher	●	●	●
Automatische Hintergrundfüllung bei Quiltblöcken		●	●
Einfarbiger linearer PhotoStitch		●	●
ExpressDesign aus Clipart-Objekten		●	●
Individuelle „In-the-hoop“-Projekte		●	●
Teilen großer Stickprojekte		●	●
Zeichnen und ausschneiden von Applikationsformen		●	●
Hinzufügen von Perlen, Pailletten und Hotfix-Kristallen		●	●
Vorschau auf Kleidungshintergründen		●	●
Gestalten von Word Sculpt-Designs		●	●
PhotoStitch mit Vollfarb-, Sepia-, Einfarb- und Farbkacheleffekten			●
Anpassen von Einzelstichen oder ganzen Füllbereichen			●
Stammbaumdiagramme zum Stickern			●
Erweiterte Kreuzstichfunktion mit Rück- und Knötchenstichen			●
ExpressDesign aus Clipart-Objekten mit individueller Anpassung			●
Gestalten mit QuickStitch- und Freihandfunktionen			●
Moderne Bezier-Bogen-Funktionen			●
Verwenden vorhandener Füllmuster/Motivstiche oder gestalten Sie eigene			●
Freistehende Spitzeneffekte mit Richelieu Optiken oder mit Spezialfüllungen und Motivstichen			●
Markierungen für Ausrichtungsstiche für Projekte, die exakt platziert werden			●
Kontur-, Spiral-, MultiWave-, Echo-, gebogene Crosshatch- und Quilt Füllungen			●



*Interior meets fashion.*

Das Rosenmotiv des Rocks wurde mit der Sticksoftware in ein Stickdesign umgewandelt und auf die edlen Kissen gestickt.

Idee: Tobias Milse







## ■ ■ ■ NÄHEN

Sie haben Spaß am Nähen, sind experimentierfreudig und legen großen Wert auf professionelle Nähergebnisse?

Dann laden wir Sie ein, auf einen kreativen Streifzug durch die folgenden Seiten. Hier finden Sie jede Menge raffiniertes Zubehör, welches Sie auf neue Ideen bringt und das Leistungsspektrum Ihrer Nähmaschine enorm erweitert. Viele Effekte und Verarbeitungstechniken werden durch das richtige Zubehör erst möglich.

Besuchen Sie Ihren PFAFF® Fachhändler für eine Vorführung.

### mySewnet™

Sie sind BesitzerIn einer mySewnet-fähigen Nähmaschine, zum Beispiel PFAFF® performance icon? Dann erweitern Sie Ihr kreatives Spektrum auch digital und registrieren sie sich auf [mySewnet.com](http://mySewnet.com) zur Nutzung der cleveren PFAFF® Apps, dem mySewnet-Blog und vielem mehr.



## ■ PRAKTISCHES ZUBEHÖR

Mode perfekt genäht mit dem richtigen Zubehör! PFAFF® hat eine unglaubliche Auswahl an Nähfüßen für unterschiedlichste Verarbeitungsmöglichkeiten. Die PFAFF® Nähfüße sind sehr einfach in der Handhabung und geben Ihrem Lieblingsstück einen ganz professionellen Look.

Bitte beachten Sie die Kategorien (z. B. A, B, C...) neben den Artikelnummern. Welches Zubehör das Richtige für Ihre PFAFF® Nähmaschine ist sehen Sie auf den Seiten 4/5.

## NAHTZUGABENFUSS FÜR IDT™-SYSTEM



820772096  
B C D E F G J K L  
für IDT™-System

Sorgt für einen sauberen Nahtverlauf beim Zusammenfügen zweier Stoffteile. Sämtliche Nahtzugaben des Projekts werden gleich breit. Das Kantenlineal führt den Fuß und die vier Markierungen unterstützen die Einhaltung des gewünschten Nahtmaßes.

1. Den Nahtzugabenfuß für IDT™-System einsetzen.
2. Aktivieren Sie das IDT™-System.
3. Geradstich einstellen.
4. Zum Zusammennähen Stoffteile rechts auf rechts zusammenlegen.
5. Den Stoff so unter den Nähfuß legen, dass die Metallführung an der Stoffkante verläuft. So entsteht eine 1,5 cm breite Nahtzugabe.
6. Beginnen Sie zu nähen. Die Führung folgt der Stoffkante und es entsteht eine Naht mit sauberer, exakter Nahtzugabe.
7. Die vier weiteren roten Markierungen auf dem Nähfuß sind für zusätzliche Nähte oder schmalere Nahtzugaben gedacht.

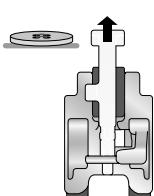
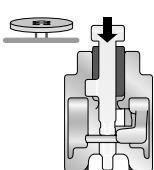
## KNOPFANNÄHFUSS



820473096  
C D E F G J K L



Der automatische Nadeleinfädler kann nicht auf Maschinen der Kategorie L verwendet werden.

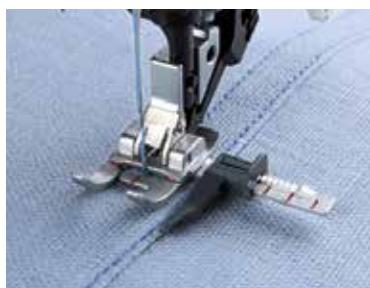


Knöpfe annähen ist super komfortabel mit dem Knopfannähfuß! Mit diesem Nähfuß können Sie Zwei- oder Vierlochknöpfe in verschiedenen Größen annähen. Stellen Sie einfach die Stichbreite auf den Abstand zwischen den Knopflöchern ein. Durch Verwendung eines Schafts können Sie sogar Knöpfe mit Stiel annähen, siehe Abbildung.

1. Zeichnen Sie mit einem Stoffmarker an, wo der Knopf sitzen soll.
2. Setzen Sie den Knopfannähfuß ein.
3. Versenken Sie den Transporteur.
4. Legen Sie den Knopf zwischen das schwarze Metallstück und den Nähfuß. Achten Sie darauf, dass die Löcher in der Aussparung des Nähfußes liegen.
5. Legen Sie den Stoff unter den Nähfuß. Wählen Sie den Knopfannässtich oder den Zickzackstich.
6. Wählen Sie die Breite entsprechend der Knopflöcher. Kontrollieren Sie, ob die Nadel in das linke Loch des Knopfes einsticht, indem Sie das Handrad drehen.
7. Beginnen Sie mit dem Nähen. Bei Verwendung des Knopfannässtichs vernäht die Nähmaschine automatisch Ihren Knopf.

Wenn Sie Ihren Knopf mit Stiel annähen möchten, drücken Sie die Kunststoffnase am Nähfuß zu sich und platziieren sie zwischen den Löchern des Knopfes. Wenn Sie mit dem Annähen des Knopfes fertig sind, ziehen Sie die Kunststoffnase zurück und entfernen den Knopf aus dem Nähfuß. Umwickeln Sie den so entstandenen Stiel mit Nähfaden und verknoten Sie den Nähfaden.

## NÄHFUSS MIT VARIABLER FÜHRUNG FÜR IDT™-SYSTEM



820677096

D E F G J K L  
für IDT™-System

Der Nähfuß mit variabler Führung für IDT™-System sorgt für die perfekte Führung beim Absteppen und dekorativem Nähen. Dieser Nähfuß ist mit einem „Lineal“ mit verstellbarer Führungslinie ausgestattet, die Sie nach Belieben ausrichten können. Legen Sie die Führung an eine bereits genähte Naht oder an eine beliebige Kante an, um diese abzusteppen. Verwenden Sie sowohl Gerad- als auch Zierstiche. Auch beim Quilten ist dieser Nähfuß perfekt.

1. Setzen Sie den Nähfuß mit variabler Führung für IDT™-System ein.
2. Aktivieren Sie das IDT™-System.
3. Wählen Sie den gewünschten Stich aus.
4. Bewegen Sie die verstellbare graue Führung am „Lineal“ nach rechts oder links.
5. Lassen Sie beim Nähen die Führung Ihrer Naht, der Kante oder Markierung folgen.

## KNOPFLOCHFUSS



820672096

J K L

Der manuelle Knopflochfuß näht Knopflöcher Step by Step. Die Anwendung ist ideal für kleinere Stoffteile wie Manschetten oder Kragenteile.

**TIPP:** Stoffe die leicht verrutschen oder sich dehnen, sollten mit wasserlöslichem Stickvlies oder leichtem Vlies verstärkt werden. Knopflöcher werden stabiler und haltbarer, wenn Sie beim Nähen einen Beilauffaden mitlaufen lassen. Wäscheknopflöcher werden schön stabil, wenn Sie ebenfalls ein Beilaufgarn mit verwenden.

416042001

H

## SENSORMATIK-KNOPFLOCHFUSS



413170301

J

Der Sensormatik-Knopflochfuß liefert perfekte Knopflöcher und näht beide Knopflockseiten in derselben Richtung, um ein gleichmäßigeres Resultat zu erzielen. Das Knopfloch wird automatisch abgeschlossen.

Ganz gleich, welches Maschinenmodell Sie besitzen. Mit Maschinen von PFAFF® erhalten Sie immer perfekte Knopflöcher.

68003184

L



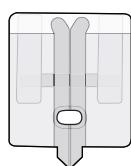
Eine tolle Idee: Kombinieren Sie feine und feste Stoffe. Mit dem einzigartigen IDT™-System Ihrer PFAFF® Nähmaschine können Sie verschiedenste Stoffarten noch perfekter zusammennähen. Die Stofflagen werden beim Nähen gleichzeitig von oben und unten transportiert, so kann nichts verrutschen. Ausführliche Infos über das IDT™-System finden Sie unter [www.pfaff.com](http://www.pfaff.com)

## NAHTVERDECKTER REISSVERSCHLUSSFUß

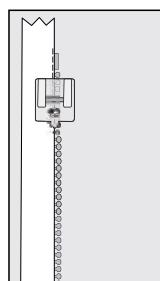
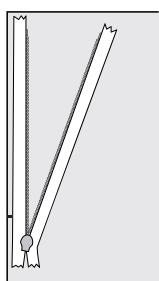


820474096

C D E F G J K L

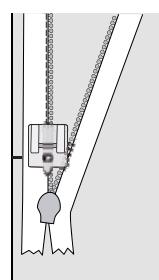


Feine Stoffe verlangen nach perfekt eingenähten Reißverschlüssen. Mit dem nahtverdeckten Reißverschlussfuß von PFAFF® geht das problemlos.

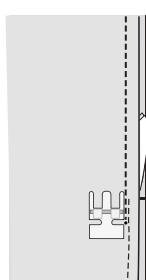


A

B



C



D

Der nahtverdeckte Reißverschluss wird unauffällig ins Projekt eingenäht. Man verwendet ihn gerne für elegante Abendmode, Röcke oder hochwertige Heimdekorationen.

1. Markieren Sie die Länge der Reißverschlussöffnung auf beiden Seiten des Schlitzes mit Sublimierkreide oder einem selbstlöschenden Textilstift auf der rechten Stoffseite. Der Reißverschluss sollte mindestens 2 cm bis 3 cm länger sein als der Schlitz, in welchen er eingenäht wird.
2. Setzen Sie den nahtverdeckten Reißverschlussfuß in Ihre Nähmaschine ein und wählen Sie den Geradstich an, Nadelposition Mitte. Die Stichlänge liegt bei 2,5 bis 3,0 mm.
3. Öffnen Sie den Reißverschluss und drücken Sie mit dem Daumen die Reißverschluss-Zähnchen etwas glatt, bis die Nahtstelle zwischen Band und Zähnchen sichtbar wird. In keinem Fall den Reißverschluss bügeln.
4. Legen Sie den rechten Teil des Reißverschlusses rechts auf rechts auf den rechten Teil des Schlitzes. Die Reißverschluss-Zähnchen sollten sich dabei an der Nahtlinie befinden und etwa 1,5 bis 2 cm unterhalb der oberen Stoffkante beginnen, evtl. feststecken. Achten Sie darauf, dass der Reißverschluss am markierten Schlitzende 2 bis 3 cm übersteht. (Abb. A)
5. Drücken Sie die Reißverschluss-Zähnchen leicht nach rechts und setzen Sie den Nähfuß so auf die Reißverschluss-Zähnchen, dass die Zahnreihe in der Kerbe rechts neben der Nadel liegt.
6. Den Reißverschluss von oben bis zu dem markierten Schlitzende fest steppen und vernähen. Reißverschluss schließen. (Abb. B,C)
7. Legen Sie das zweite Reißverschlussband mit der Oberseite auf die rechte Stoffseite der linken Schlitzkante. Achten Sie darauf, dass beide Zähnchenreihen auf derselben Höhe beginnen.
8. Stecken Sie den Reißverschluss fest. Reißverschluss wieder öffnen.
9. Drücken Sie die Reißverschluss-Zähnchen leicht nach links und setzen Sie den Nähfuß so auf den Reißverschluss auf, dass die Spirale in der Kerbe links neben der Nadel liegt.
10. Den Reißverschluss von oben bis zu dem markierten Schlitzende feststeppen und vernähen. Reißverschluss schließen.
11. Jetzt schließen Sie die Naht unterhalb des Reißverschlusses und zwar von unten nach oben. Setzen Sie dazu den Standard-Reißverschlussfuß so in Ihre Nähmaschine ein, dass der Nähfußhalter und der Fuß rechtsbündig sind. Versetzen Sie die Nadel nach rechts. (Abb. D)
12. Legen Sie das freie untere Ende des Reißverschlusses zur Nahtzugabe hin und steppen Sie möglichst dicht bis zum letzten Stich der Reißverschlussnähte.
13. Nahtzugabe auseinander bügeln.

Tipp: Bei zu langen Reißverschlüssen übernähen Sie die Zähnchen circa 2 cm unterhalb des Schlitzes mit dem Geradstich oder einem dichten Zickzackstich und schneiden das überstehende Ende des Reißverschlusses ab. Das überstehende Ende fassen Sie mit einem Stoffrest ein.

## REISSVERSCHLUSSFUß FÜR IDT™-SYSTEM



820248096  
D E G J K\* L  
für IDT™-System  
K\* außer SMARTER BY PFAFF™  
260c, 160s, 140s

820287096  
A

Für perfekt eingenähte Reißverschlüsse. Bei allen Reißverschlussarten ist es wichtig, nah an der Zahnkante des Reißverschlusses zu nähen. Hierfür wurde der spezielle Reißverschlussfuß entwickelt, der je nach Bedarf links oder rechts am Nähfußhalter angebracht wird.

**Mittiger Reißverschluss:**

1. Versäubern Sie die Nahtzugaben. Fügen Sie die Stofflagen rechts auf rechts mit einem Standardstich bis zur Einsatzmarkierung für den Reißverschluss zusammen.
2. Heften Sie die verbleibende Naht zusammen. Bügeln Sie die Naht auseinander.
3. Heften Sie den Reißverschluss in Position und zentrieren Sie dabei die Reißverschlusszähne entlang der gehafteten Linie. Achten Sie darauf, dass der Anhänger über die obere Stoffkante hinausragt.
4. Setzen Sie den Reißverschlussfuß in die Nähmaschine ein.
5. Setzen Sie die Reißverschlussfußkante dicht an die Zähne und bewegen Sie die Nadel, sodass Sie etwa 6 - 10 mm von der mittleren Naht nähen. Nähen Sie den Reißverschluss an beiden Seiten und an der Unterkante mit dem Geradstich an.
6. Entfernen Sie die Heftstiche.



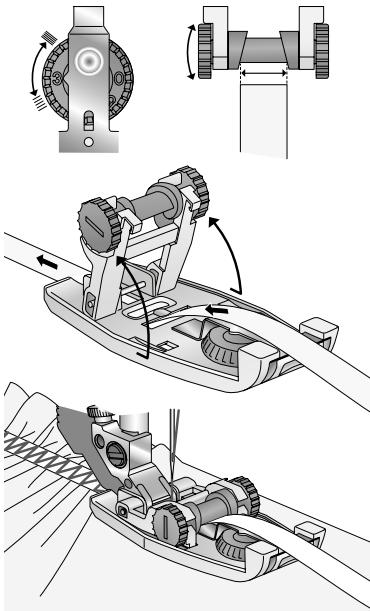
## GUMMIBANDANNÄHFUSS FÜR IDT™-SYSTEM



820545096  
B C D E F G J K L  
für IDT™-System



Der automatische Nadeleinfädel器 kann nicht auf Maschinen der Kategorie L verwendet werden.



Der Gummibandannähfuß führt, spannt und näht 6 - 12 mm breites Gummiband in einem Arbeitsgang. Verwenden Sie ihn für Sport- und Freizeitkleidung, Wäsche und vieles mehr.

1. Stellen Sie das dunkelgraue, mit Nummern versehene Rädchen am Gummibandannähfuß ein und richten Sie die Zahl an dem kleinen Metallpfeil aus. Je höher die Zahl, desto stärker wird das Gummiband gespannt. Die Steifheit des Bands wirkt sich auf das Nähergebnis aus.
2. Drücken Sie die dunkelgraue Rolle zum Rädchen und heben Sie sie hoch.
3. Schieben Sie das Gummiband in den langen Schlitz des Nähfußes.
4. Drehen Sie die Rolle, bis ihre mittlere Aussparung der Breite des Gummibands entspricht, damit das Band gerade geführt wird.
5. Senken Sie die Rolle auf das Gummiband und lassen Sie sie einrasten, indem Sie sie vorsichtig vom Rädchen wegdrücken.
6. Setzen Sie den Gummibandannähfuß ein und wählen Sie einen normalen Zickzackstich. Passen Sie die Stichbreite der Breite des Gummibands an, die Stichlänge der Qualität des Bands und entsprechend der gewünschten Kräuselung.
7. Aktivieren Sie das IDT™-System.
8. Legen Sie den Stoff unter den Nähfuß und beginnen Sie mit dem Nähen. Der Stoff kräuselt sich beim Spannen und Aufnähen des Bands.



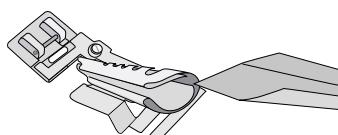
## SCHRÄGBANDEINFASSEN



820245096  
A B C D E F G J K L



Der automatische Nadeleinfädel器 kann nicht auf Maschinen der Kategorie L verwendet werden.



Zum einfachen Einfassen von 24 mm breitem, ungefaltetem Schrägband für eine schöne Stoffkante.

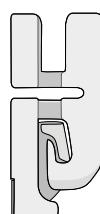
1. Entfernen Sie den Nähfuß und setzen Sie den Schrägbandeinfasser ein.
2. Schneiden Sie den Anfang des Schrägbands diagonal ab.
3. Führen Sie das Band in die Spirale des Schrägbandeinfassers ein und ziehen Sie es nach hinten heraus.
4. Stellen Sie den Schrägbandeinfasser und/oder die Nadelposition so ein, dass die Nadel 1 - 1,5 mm von der gefalteten Schrägbandkante entfernt einsticht.
5. Steppen Sie etwa 25 mm auf dem Schrägband.
6. Legen Sie dann die Schnittkante des einzufassenden Stoffs zwischen das Schrägband in den Schlitz des Schrägbandeinfassers. Das Schrägband legt sich während des Nähens automatisch um die Stoffkante.

Tipp: Durch Zickzack- oder Zierstiche erhalten Sie einen zusätzlichen dekorativen Effekt.

## ROLLSÄUMER



820220096  
B C D E F G J K L  
2 mm



820249096  
B C D E F G J K L  
3 mm, für IDT™-System

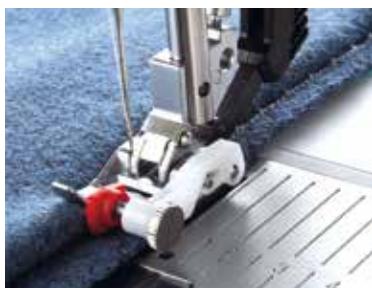
Zum sauberen Einfassen von Stoffkanten. Perfekt zum Säumen von feinen bis mittelfeinen Materialien.

1. Wählen Sie einen Geradstich, setzen Sie den Rollsäumer ein und aktivieren Sie das IDT™-System. Bügeln Sie den Anfang des Saums auf 2, 3 oder 4 mm um, je nach Größe des Nähfußes. Platzieren Sie ihn flach in der Rille unter dem Nähfuß und nähen Sie ein paar Stiche. Senken Sie die Nadel in den Stoff, um ihn zu fixieren. Dann heben Sie den Nähfuß an und ziehen die Schnittkante des Stoffs in die Spirale des Nähfußes. Senken Sie den Nähfuß und halten Sie beim Weiternähen immer die Schnittkante vor dem Nähfuß.
2. Achten Sie darauf, dass der Stoff nicht unter die rechte Hälfte des Nähfußes gerät.

Tipp: Säumen Sie steifere Stoffe mit einem Geradstich und weichere Materialien mit einem Zickzackstich, der gerade die Breite des Saums umfasst.

820221096  
B C D E F G J K L  
4 mm, für IDT™-System

## BLINDSTICHFUSS FÜR IDT™-SYSTEM



820256096

D E G J K L

für IDT™-System

Der Blindstichfuß ist optimal zum Nähen von unsichtbaren Saumabschlüssen.

1. Setzen Sie den Blindstichfuß ein.
2. Falten Sie die Stoffkante entsprechend der Saumbreite nach innen um.
3. Falten Sie nun den Saum wieder auf, sodass die Saumkante circa 1 cm herausragt.
4. Positionieren Sie den Stoff so, dass die rote Kantenführung des Nähfußes entlang der gefalteten Saumkante läuft.
5. Mit der Nadelposition und der Stichbreiteneinstellung regulieren Sie die Einstichtiefe der Nadel in der Bruchkante.

**Tipp:** Sind die Einstichstellen auf der rechten Seite sichtbar, passen Sie die rote Kantenführung mit der Schraube rechts am Nähfuß an und reduzieren Sie die Stichbreite.



## SCHMALKANTENFUSS FÜR IDT™-SYSTEM



821142096

B C D E F G J K L

für IDT™-System



Der Schmalkantenfuß eignet sich perfekt zum präzisen Absteppen und zum Verbinden von Spitzen und/oder Stoffkanten (zum Beispiel zum Befestigen von Spitze an einer fertigen Stoffkante). Die Metallführung in der Mitte des Fußes sorgt dafür, dass der Abstand zwischen den beiden Stoffen eingehalten wird.

1. Wählen Sie einen Zickzack- oder Zierstich. Die Nadelposition richtet sich nach der gewünschten Nähposition.
2. Zum schmalkantigen Steppen wird die Stoffkante an die Mittelführung des Nähfußes gelegt.
3. Die Nadel in die gewünschte linke Position bringen und absteppen.

**Spitzen/Kanten verbinden:** Platzieren Sie die Kanten der Spitze und des Stoffs zu beiden Seiten der Führung des Nähfußes und fügen Sie sie mit einem Zickzack- oder Zierstich zusammen.

**Spitze aufnähen:** Platzieren Sie die gefaltete/umgebügelte Stoffkante links und die fertige Kante Ihrer Spitze rechts von der Mittelführung, sodass Stoff und Spitze mit der rechten Seite nach oben unter dem Nähfuß liegen. Die Mittelführung hält einen exakten Abstand zwischen den Stoffen und sorgt somit für ein präziseres Stichbild. Wählen Sie einen Zickzackstich und erfassen Sie beim Nähen die Kanten von Stoff und Spitze. Breite und Länge des Zickzackstichs können Sie nach Belieben einstellen.

## SPEZIALGLEITSOHLE FÜR IDT™-SYSTEM



820664096  
B C D E F G J K L  
für IDT™-System

Die besondere Beschichtung auf der Unterseite eignet sich perfekt zum Nähen von schwer gleitenden Materialien wie Leder, Schaumstoff, Kunststoff, Kunstleder und plastik-beschichteten Stoffen.

1. Setzen Sie die Spezialgleitsohle ein.
2. Wählen Sie den gewünschten Stich und beginnen Sie mit dem Nähen.

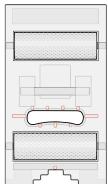
## ROLLENFUß



820663096  
B C D E F G J K L

Dieser Spezialnähfuß verfügt über zwei Metallrollen und eignet sich daher besonders zum Nähen und Verzieren von schwer gleitenden Stoffen wie Leder, Kunstleder, Kunststoff, Folie und ähnlichen Materialien.

1. Rollenfuß anbringen.
2. Wählen Sie den gewünschten Stich und nähen Sie.



Das stylische Hundejäckchen wurde mit der PFAFF® Spezialgleitsohle genäht.  
Idee aus der Vierbeiner-Kollektion von Hanna Louise.

## KANTENSÄUMERFUSS FÜR IDT™-SYSTEM



820931096  
D E G J K L



Mit dem Kantensäumerfuß gelingen dekorative Kantenabschlüsse im Nu. Verleihen Sie Selbstgenähtem einen individuellen Touch unter Verwendung von Spitze und dekorativen Baumwollstoffen. Zusätzlich erhalten Sie wunderschöne Effekte mit dekorativen 9-mm-Zierstichen. Nähen Sie auch raffinierte Kantenabschlüsse an Dessous. Bei diesem Nähfuß werden Basisstoff und dekorativer Stoff, zum Beispiel Spitze, durch die vorderen Öffnungen geführt. Der Stoff wird umgelegt und gleichzeitig miteinander verbunden.

1. Fädeln Sie Nähgarn oder Ziergarn als Oberfaden und Nähgarn als Unterfaden in Ihre Nähmaschine ein.
2. Wählen Sie einen Stich Ihrer Wahl. Ein Beispiel: Sie können die Kantenabschlüsse mit einem Geradstich und einer 4-mm-Zwillingsnadel oder mit einem rechts positionierten dekorativen Zierstich auf dem Basisstoff annähen. **Hinweis:** Zierstiche mit Vorwärtsbewegung sind am besten geeignet. Vermeiden Sie daher Stiche mit zu vielen Rückwärtsbewegungen.
3. Legen Sie einen 6 mm Saum des Grundstoffes nach links um, fingerbügeln Sie ihn oder verwenden Sie dafür das Bügeleisen.
4. Führen Sie die umgelegte Stoffkante mit der rechten Seite nach oben in die linke Stoffführung ein und den anzunähenden Stoff oder Spitze mit der rechten Seite nach oben durch die rechte Führung. Schieben Sie die umgelegte Stoffkante sowie den anzunähenden Stoff in den Nähfuß, bevor Sie diesen in die Nähmaschine einsetzen.
5. Achten Sie darauf, dass sich beide Stoffe leicht durch die Öffnungen führen lassen. **Hinweis:** Dünne, unelastische Stoffe lassen sich am besten verarbeiten.
6. Setzen Sie den Kantensäumerfuß in die Nähmaschine ein.
7. Aktivieren Sie das IDT™-System.
8. Gehen Sie beim Nähen sorgfältig vor und nähen Sie nicht zu schnell. Lässt sich bei Ihrer Nähmaschine die Geschwindigkeit regeln, dann reduzieren Sie die Nähgeschwindigkeit so, dass Sie den Basisstoff und die dekorative Kantenversäuerung leicht führen können. Halten Sie den Basisstoff beim Nähen in der linken und den dekorativen Kantenabschluss in der rechten Hand.

## AUSGLEICHSFUSS FÜR IDT™-SYSTEM



820676096  
D E G J K L  
für IDT™-System

Der Ausgleichsfuß für IDT™-System sorgt für die perfekte Führung beim Absteppen und Nähen an Kanten. Die Unterseite des Nähfußes gleitet entlang der gefalteten Kante und garantiert eine gleichmäßige Topstitchnaht. Verwenden Sie den Ausgleichsfuß zum Säumen mehrerer Lagen (zum Beispiel am Hosen- oder Rockbund oder Projekte mit viel Stoffvolumen wie zum Beispiel Gardinen). Mit dem Ausgleichsfuß haben Sie den Stoff außerhalb des Freiarms und können problemlos nähen.

1. Setzen Sie den Ausgleichsfuß für IDT™-System ein.
2. Aktivieren Sie das IDT™-System.
3. Wählen Sie einen Geradstich aus.
4. Führen Sie den Stoff mit der inneren linken Seite des Nähfußes.
5. Passen Sie die Nadelposition nach links an, bis Sie den gewünschten Abstand zum Steppen eingestellt haben.

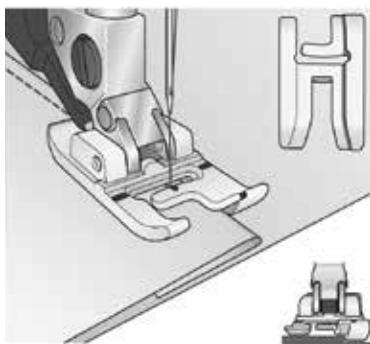
## RECHTSSEITIGER AUSGLEICHSFUSS FÜR IDT™-SYSTEM



821007096  
D E G J K L  
für IDT™-System

Der Rechtsseitige Ausgleichsfuß ist ideal für jeden Stoff mit einseitig erhöhter Stoffseite. Die Unterseite des Nähfußes ist auf der rechten Seite etwas höher und gleitet so zum Beispiel an gelegten Kanten entlang. Mit einem Geradstich steppen Sie perfekt Hosentaschen, Kragen, Einfassungen ab und erzielen ein wunderschönes Finish, zum Beispiel mit einem Zierstich.

1. Setzen Sie den Rechtsseitigen Ausgleichsfuß ein.
2. Aktivieren Sie das IDT™-SYSTEM.
3. Wählen Sie einen Geradstich oder einen Zierstich.
4. Legen Sie den Stoff so unter den Nähfuß, dass dessen rechte Innenseite über eine bereits genähte Naht gleitet oder an der zu nägenden Kante anliegt. (Abb.)
5. Passen Sie die Nadelposition an, um den gewünschten Effekt zu erzielen.



## MAGNETISCHE KANTENFÜHRUNG



821162096  
J K L

Mit dieser einfach zu verwendenden Kantenführung zu beiden Seiten des Nähfußes erhalten Sie akkurate Nahtzugaben und gerade Nahtlinien. Die Markierungen an der Stichplatte erleichtern das Anordnen der magnetischen Kantenführung.

## FREIHANDSTOPFFUSS



820243096 A\* C D E F G  
A\* außer hobby™ 301, 303,  
307 & 309

413039601 J



Der Freihandstopffuß eignet sich hervorragend für das Freihandsticken oder -stopfen.

1. Stellen Sie sicher, dass sich die Nadel in ihrer höchsten Position befindet.
2. Setzen Sie den Stopffuß ein: Drücken Sie mit Daumen und Zeigefinger Vorder- und Hinterteil des Fußes zusammen. Setzen Sie den Stift des Stopffußes bis zum Anschlag in die Bohrung des Nähfußhalters ein.
3. Dabei sollte sich die C-förmige Führungsgabel um die Stange des Nähfußes legen. Der lange Kunststoffarm muss hinter der Nadelbefestigungsschraube sitzen.
4. Ziehen Sie die Schraube fest und versenken Sie den Transporteur.
5. Bei Bedarf spannen Sie das Projekt in einen runden Stickrahmen ein, so erhalten Sie eine größere Stabilität.
6. Wählen Sie einen Geradstich und aktivieren Sie die Freihand- Funktion, oder bewegen Sie den Nähfuß in die Stopf/Freihand- Position.
7. Ziehen Sie den Unterfaden nach oben und nähen Sie ein paar Stiche, um die Naht zu sichern. Schneiden Sie die Fadenenden nahe am Stoff ab und fahren Sie mit dem Nähen fort.

Tipp: Denken Sie daran, dass Sie beim Nähen ohne Transporteur die Stichlänge bestimmen. Eine gleichmäßige, mittlere bis hohe Nähgeschwindigkeit führt zu einer gleichmäßigeren Länge des Geradstichs. Ein zu langsames Nähen kann zu Knötchenbildung auf der linken Seite führen.

## UNTERFADENSPULEN

Sie nähen oder sticken gerne mit vielen Farben?  
Unterfadenspulen kann man nie genug haben.



820779096  
A C D E F G  
10er-Pack, blau



821038096 K  
10er-Pack, transparent



820921096  
J  
10er-Pack, grau



821147096 L  
10er-Pack, violett



820905096  
J  
Monet Spulen 20er-Pack



821192096 L  
Vorgespulte Spulen  
10er-Pack, weiß



821037096 J  
Monet Spulen 20er-Pack,  
Version 2

821193096 L  
Vorgespulte Spulen  
10er-Pack, schwarz





## ■ ZUBEHÖR FÜR DEKORATIVE EFFEKTE

Wissen Sie, wie viel kreatives Potential in Ihrer Nähmaschine steckt? Mit den richtigen Nähfüßen können Sie die fantastischsten Effekte, außergewöhnlichsten Details und spannendsten Akzente gestalten. Jedes Ihrer Nähprojekte bekommt einen ganz individuellen Touch. Lassen Sie sich durch die große Auswahl an Nähfüßen für dekorative Effekte und ihre vielfältigen Möglichkeiten inspirieren. Vorführung jederzeit im PFAFF® Fachhandel.

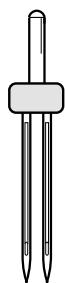
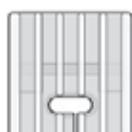
Bitte beachten Sie die Kategorien (z. B. A, B, C...) neben den Artikelnummern. Welches Zubehör das Richtige für Ihre PFAFF® Nähmaschine ist sehen Sie auf den Seiten 4/5.

## BIESENFUSS MIT 5 RILLEN



820226096

B C D E F G J K L

Zwillingsnadel  
2 mm

Der klassische Biesenfuß eignet sich zum Nähen von Bieseneffekten auf Baumwolle, leichtem Wollgewebe oder anderen feinen Materialien.

1. Bringen Sie den Biesenfuß an.
2. Setzen Sie eine Zwillingsnadel ein.  
- 5 Rillen: 2,0 Zwillingsnadel
3. Danach fädeln Sie die Zwillingsnadel ein (siehe Hinweise zum Einfädeln in der Gebrauchsanleitung).
4. Ziehen Sie mit einem wasserlöslichen Marker eine Linie für Ihre erste Biese.
5. Nähen Sie die erste Biese. Wenn Sie mit der zweiten Biese beginnen, können Sie die bereits genähte Biese parallel in einer Rille des Fußes laufen lassen und erhalten so stets gleichmäßige Abstände.

## BIESENZUNGE



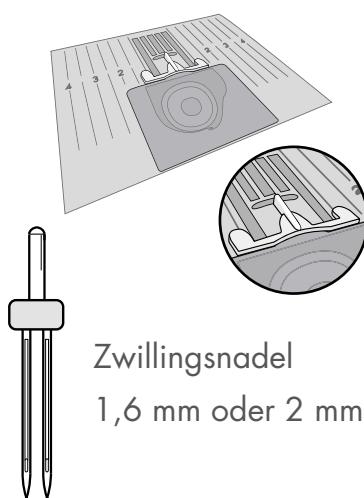
820678096

J K\*L

K\* außer creative™ 1.5

Zum Verstärken des Bieseneffekts. Die Biesenzunge wird an der Stichplatte Ihrer Nähmaschine befestigt.

- Für dickere Stoffe eignen sich der Biesenfuß mit 5 Rillen und die große Biesenzunge.
1. Setzen Sie den gewünschten Biesenfuß ein.
  2. Lassen Sie den Pin der Biesenzunge in die runde Bohrung der Stichplatte einrasten, sodass die Zunge in Richtung Nadel zeigt. Setzen Sie eine Zwillingsnadel der Größe 1,6 - 2,0 mm ein.
  3. Markieren Sie auf dem Stoff, wo die Biesen sitzen sollen. Positionieren Sie die Linie in der Mitte des Nähfußes und nähen Sie etwas langsamer als sonst, um den Stoff zu führen. Die Biesenzunge hebt die Stoffmitte an, um betonte Biesen zu nähen.

Zwillingsnadel  
1,6 mm oder 2 mm

## ZIRKELLINEAL



821026096  
JKL



Präzise Kreisformen gestalten. Ideal zum Applizieren von Stoffen und zum Gestalten von Kreisformen im Durchmesser von 6 - 26 cm. Kombinieren Sie mehrere Kreise in verschiedenen Größen zu neuen interessanten Mustern. Fast alle Nutz- und Zierstiche\* lassen sich mit dem Zirkellineal verwenden – probieren Sie doch gleich Ihren Lieblingsstich aus.

\* Stiche mit einer Standardstichbreite von über 9 mm und Stiche mit Rückwärtstransport sind nicht geeignet.

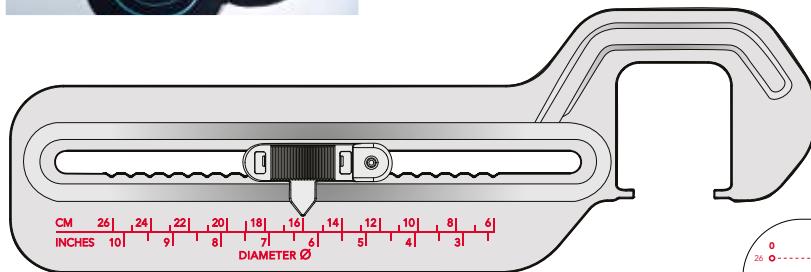
### Das Paket enthält für Sie:

- A. Zirkellineal mit Maßangaben
- B. Pin
- C. Drei Nähsschablonen: eine für Kreise (1), eine für eine Blume mit vier Blütenblättern (2) und eine für eine Blume mit sechs Blütenblättern (3). Die Ziffern auf den Schablonen geben den Durchmesser der Kreise in cm an.
- D. CD mit einer Gebrauchsanweisung in 11 Sprachen, einem Lernprogramm und Tipps zum Kombinieren von Kreisen mit den Schablonen.

Mit dem Zirkellineal nähen Sie Kreise mit einem Durchmesser zwischen 6 und 26 cm (2½ und 10¼"). Der Durchmesser der Kreise ist in Zentimetern und Zoll aufgedruckt.



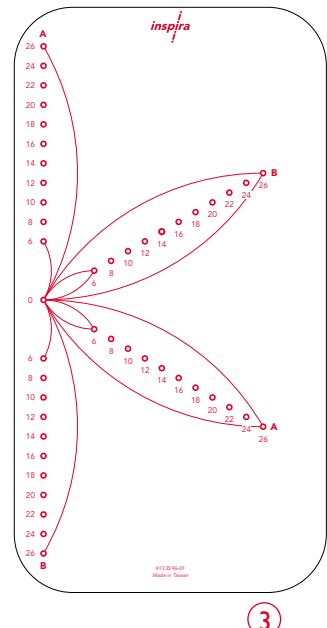
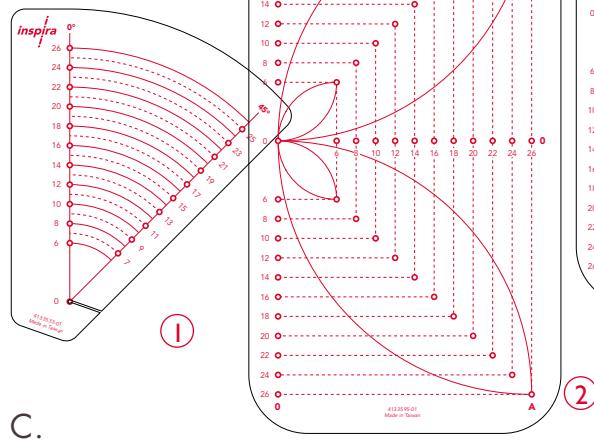
Erklärende Videos auf  
[www.pfaff.com](http://www.pfaff.com)

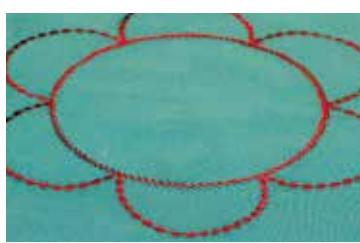


A.



C.





## TIPPS & IDEEN ZUM NÄHEN MIT DEM ZIRKELLINEAL

### Anschiebetisch/Quilt-Anschiebetisch

Für das Zirkellineal empfehlen wir die Verwendung eines Anschiebetisches oder Quilt-Anschiebetisch. Hierdurch wird der Stoff besser gestützt, sodass er sich leichter transportieren und führen lässt. Anschiebetische/Quilt-Anschiebetisch sind als Zubehör bei Ihrem PFAFF®-Fachhändler erhältlich.

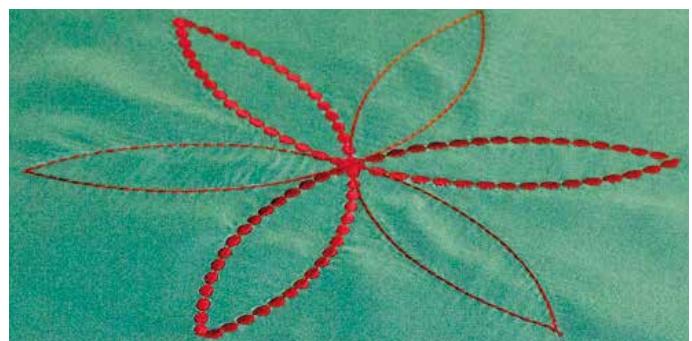
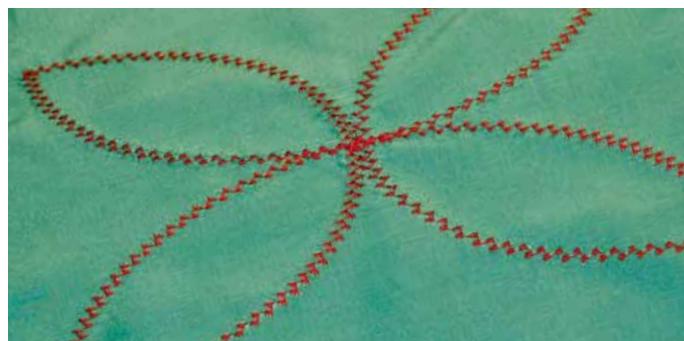
### Stichwahl

Mit Nutz- und Zierstichen erzielen Sie mit dem Zirkellineal tolle Effekte. Allerdings lassen sich Stiche mit einer Standardstichbreite über 9 mm und Stiche mit Rückwärtstransport nicht damit nähen.

Tipp: Je kürzer der Stich, desto einfacher ist es, einen gleichmäßigen Kreis zu nähen, dessen Enden perfekt aneinander passen. Kurz vor dem Schließen des Kreises sollten Sie die Nähgeschwindigkeit reduzieren und bei Bedarf die Stichlänge anpassen, um die Lücke zu schließen.

### Applikationen

Mit dem Zirkellineal können Sie Applikationen anfertigen. Verwenden Sie dabei einen nicht ausfransenden Stoff, oder applizieren Sie dekorativ mit unversäuberten Kanten. Sie können Ihre Applikation auch einfach mit einem Geradstich annähen, den überschüssigen Stoff abschneiden und als Finish mit einem Satinstich über die Stoffkante nähen. Wenn Sie mit mehreren Stofflagen arbeiten, ist es noch wichtiger, den Stoff gleichmäßig zu führen, damit die Stofflagen nicht verrutschen.



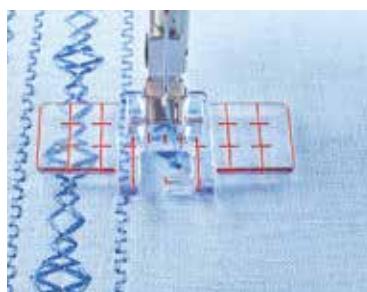
Decke Urban Style.

Tolle Effekte mit dem PFAFF® Zirkellineal. Sauber abgesteppt mit dem Schmalkantenfuß.

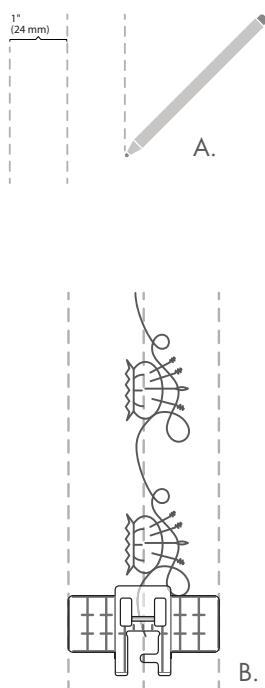
Idee: Julian Fiege



## MEHRFACHLINIEN-ZIERSTICHFUSS



821082096  
B C D E F G J K L



Zum Nähen von Zier- und Maxistichreihen mit gleichmäßigem Abstand.

**Dekorative Umrandungen**

1. Deaktivieren Sie das IDT™-SYSTEM.
2. Setzen Sie den Mehrfachlinien-Zierstichfuß ein.
3. Wählen Sie einen Zierstich.
4. Ziehen Sie dort eine Linie auf den Stoff, wo die Mitte des Zierstiches sein soll.
5. Unterlegen Sie Ihren Stoff mit Stickvlies.
6. Legen Sie Stoff und Stickvlies unter den Nähfuß. Legen Sie dabei die markierte Linie auf dem Stoff an die rote Mittellinie am Nähfuß an.
7. Nähen Sie die erste Zierstichreihe.
8. Wählen Sie einen anderen Zierstich oder fahren Sie mit demselben Stich fort.
9. Verschieben Sie den Stoff nach links. Legen Sie fest, welchen Abstand Sie zwischen den Reihen haben möchten.
10. Verwenden Sie die roten horizontalen Linien als Orientierungshilfe für die Startpunkte der Stichreihen.
11. Nähen Sie die nächste Stichreihe und orientieren Sie sich dabei an den roten vertikalen Linien am Nähfuß.
12. Verschieben Sie den Stoff und nähen Sie eine neue Stichreihe links von der Mitte.
13. Gestalten Sie die Umrandung mit beliebig vielen Stichen breiter.
14. Entfernen Sie das Vlies.

**Maxi-Stiche:**

1. Deaktivieren Sie das IDT™-SYSTEM.
2. Setzen Sie den Mehrfachlinien-Zierstichfuß ein.
3. Wählen Sie einen Maxi-Stich.
4. Ziehen Sie dort eine Linie auf den Stoff, wo die Mitte des Zierstiches sein soll. So stellen Sie sicher, dass Ihre Stichreihen gerade werden. Ziehen Sie rechts und links der Linie je ein bis zwei weitere Linien (Abb. A).
5. Unterlegen Sie Ihren Stoff mit Stickvlies.
6. Nähen Sie vorsichtig und lassen Sie die Maschine den Stoff transportieren.
7. Achten Sie darauf, dass die markierten Linien und die vertikalen roten Linien auf beiden Seiten des Nähfußes parallel zu einander verlaufen (Abb. B).
8. Entfernen Sie das Vlies.



Inge Szoltysik-Sparrer, Schneidermeisterin, arbeitet gerne mit dem passenden Zubehör

*„Als Schneidermeisterin weiß ich natürlich verschiedene Nähvergänge mit einfachsten Mitteln zu nähen. Aber seit ich selbst mit den Nähfüßen von PFAFF® arbeite, bin ich ganz begeistert wie viel schneller und präziser Nähabläufe umgesetzt werden können.“*

## APPLIKATIONSFUSS

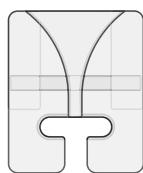


820214096

B C D E F G J K L

Perfekte Applikationen mit dichten Satinstichen erhalten Sie mit dem Applikationsfuß. Der Fuß ist besonders klein konzipiert, um Applikationen mit Rundungen nähen zu können. Die Sicht auf die Naht durch die Transparenz des Fußes ist ideal.

1. Setzen Sie den Applikationsfuß ein und wählen einen Applikationsstich.
2. Passen Sie die Stichbreite und -dichte gegebenfalls an.
3. Legen Sie ein Stück Stickvlies unter den Nähbereich.



## BIESEN-ZIERSTICHFUSS



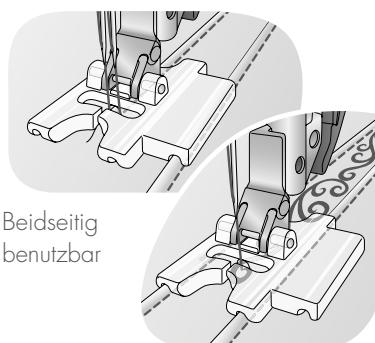
820776096

F G J K\* L

K\* außer creative™ 1.5  
9 mm

Zum komfortablen Führen und Nähen von Biesen. In den Zwischenräumen der Biesen können Sie 9 mm dekorative Zierstiche für individuelle Zierakzente aufnähen.

1. Setzen Sie den Biesen-Zierstichfuß ein. Der Nähfuß kann nach links oder rechtsweisend eingerastet werden.
2. Setzen Sie eine Zwillingsnadel ein.
3. Fädeln Sie die beiden Oberfäden ein. Nähen Sie eine Reihe Biesen.
4. Platzieren Sie die erste Biese in der Führungsrolle und nähen Sie eine zweite Biese. So wird die zweite Biese automatisch mit dem erforderlichen Abstand genäht, um zwischen den beiden Biesen ein Ziermuster nähen zu können.
5. Nähen Sie die restlichen Biesen.



Beidseitig  
benutzbar

## CANDLEWICKING-FUSS FÜR IDT™-SYSTEM



Der Candlewicking-Fuß für IDT™-System hat eine Aussparung auf der Nähfuß-Unterseite und kann so optimal über voluminöse Stiche gleiten.

1. Setzen Sie den Candlewicking-Fuß für IDT™-System ein.
2. Aktivieren Sie das IDT™-System.
3. Wählen Sie den gewünschten Stich.
4. Nähen Sie.

820613096

G\* J K L

G\* außer 7530, 7550, 7562,  
7570 und 2054



## TRANSPARENTER OFFENER APPLIKATIONSFUSS FÜR IDT™-System



820916096

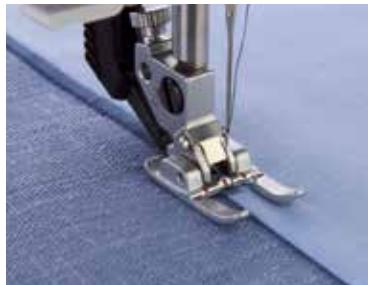
D E F G J K L

für IDT™-System

Zum Nähen von Applikationen. Die gute Sicht auf die Naht beim Nähen und die Aussparung für plastischere Stiche auf der Fußunterseite ermöglichen eine optimale Stichführung.

1. Bringen Sie den transparenten Offenen Applikationsfuß für IDT™-System an.
2. Aktivieren Sie das IDT™-System.
3. Wählen Sie einen dekorativen Zierstich oder einen Satinstich.
4. Führen Sie den Stich an der Innenkante des Fußes, um gerade Nähte an der Kante zu erzielen. (Sie können auch die Spiegelfunktion für eine optimale Nählage des Stiches verwenden.)
5. Für perfekte und parallele Stichreihen empfiehlt es sich Linien, mit einem selbstlöschenden Stift auf den Stoff vorzuzeichnen.
6. Nähen Sie.

## OFFENER APPLIKATIONSFUSS FÜR IDT™-System



820215096

D E

6 mm, für IDT™-System

Zum Nähen von Applikationen oder Nähprojekten, die beste Sicht auf Stoff und Naht benötigen.

1. Schneiden Sie die Teile des Motivs ohne Nahtzugabe zu; bei leicht fransenden Stoffen bügeln Sie die Nahtzugabe um.
2. Bügeln Sie aufbügelbares Vlies auf das Motiv, ziehen Sie das Schutzpapier ab und bügeln Sie das Applikationsmaterial auf den Stoff auf.
3. Setzen Sie den offenen Applikationsfuß für IDT™-System ein.
4. Wählen Sie einen Stich aus und führen Sie die Motivkante entlang der rechten Nähfußinnenkante, um gerade Nähte an der Kante zu erzielen.

820213096

F G J K L

9 mm, für IDT™-System

## „SEWING STAR“-FUSS FÜR IDT™-SYSTEM



820654096

D E F G J K L  
für IDT™-System

Für beste Sicht auf den Nähbereich und ideal zum Nähen von breiten Zierstichen.

1. Setzen Sie den „Sewing Star“-Fuß für IDT™-System ein.
2. Aktivieren Sie das IDT™-System.
3. Wählen Sie einen Satin- oder Zierstich.
4. Nähen Sie wie gewünscht.
5. Achten Sie darauf, dass Sie das richtige Vlies für Ihre Technik bzw. die Stoffart verwenden.

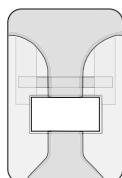
## PERLENFUSS, 4 MM UND 6 MM



Perlenfuß, 4 mm

820604096

C D E F G J K L



Perlenfuß, 6 mm

820605096

C D E F G J K\*L

K\* außer SMARTER BY PFAFF™  
260c, 160s, 140s

Für dekorative Effekte können Sie Ihr Nähprojekt mit Perlenreihen verzieren. Beim Nähen laufen die Perlen durch die Aussparung unter dem Nähfuß.

1. Setzen Sie den Perlenfuß ein.
2. Fädeln Sie transparentes Nähgarn als Oberfaden ein und normales, farblich zum Stoff passendes Garn als Unterfaden.
3. Wählen Sie einen der folgenden Stiche je nach Verfügbarkeit auf Ihrer Nähmaschine. Passen Sie die Sticheinstellungen an die Perlengröße an.

Für 4 mm-Perlen    Zickzackstich    Länge 3.5    Breite 4.0

                          Blindstich    Länge 1.0    Breite 4.5

Für 6 mm-Perlen    Zickzackstich    Länge 6.0    Breite 6.0

                          Blindstich    Länge 1.5    Breite 6.0

4. Reduzieren Sie die Oberfadenspannung etwas und Sie erhalten eine wunderschöne Naht.
5. Legen Sie Vlies unter den Stoff und beides unter den Nähfuß.
6. Legen Sie die Perlenreihe in die Rille an der Unterseite des Perlenfußes. Senken Sie den Nähfuß.
7. Drehen Sie am Handrad, um ausreichend manuelle Stiche zum Befestigen der Perlen auszuführen.
8. Nähen Sie langsam.

Hinweis: Nähen Sie das Perlenband zuerst auf einen Stoffrest, um Fadenspannung, Stichlänge und -breite entsprechend den Perlen und dem Stoff anzupassen. Ändern Sie die Einstellungen bei Bedarf.

## creative™ SPEZIAL-SPULENKAPSEL



820602096  
C D E F G

Erstellen Sie wunderschöne Nähte mit sichtbarem Unterfaden mit der creative™ Spezial-SpulenkapSEL. Verzieren Sie Ihre Nähprojekte mit kreativen Zierstichen die mit effektvollem Dekorgarn ganz besonders zur Geltung kommen. Je nachdem mit welcher Dekorgarnstärke Sie arbeiten, wählen Sie aus beiden Techniken:

**Bei Spezialeffektgarn:**

Die Spule mit Spezialgarn langsam aufspulen. Die Spule in die creative™ Spezial-SpulenkapSEL einsetzen. Wird weniger Struktur gewünscht, verwenden Sie dünnerne Spezialgarne und passen – falls nötig – die Unterfadenspannung an, indem Sie die Schraube an der SpulenkapSEL lösen oder fester ziehen, sodass der Faden gleichmäßig transportiert werden kann. Ziehen Sie das Garn durch das Spannungsplättchen der SpulenkapSEL.



820808096  
J  
821137096  
L

**Bei dickerem Garn oder Spezialgarn mit Struktur:**

Das Garn wird im Uhrzeigersinn von Hand gleichmäßig aufgespult. Setzen Sie die Spule in die SpulenkapSEL ein. Um besonders interessante Nähte zu erzielen, fädeln Sie das Dekorgarn nicht in das Spannungsplättchen ein, sondern führen es vorbei und in den Umgehungsschlitz. Um den Faden hochzuholen einfach das Handrad nach vorne (auf Sie zu) drehen und dabei den Oberfaden mit der Hand festhalten.

1. Fädeln Sie normales Nähgarn als Oberfaden ein.
2. Verwenden Sie die empfohlene Nadelstärke für Ihren Stoff.
3. Bringen Sie Nähfuß 2/2A oder 8 an.
4. Nähen Sie den Stoff auf der linken Seite und legen Sie Stickvlies obenauf.
5. Wählen Sie Stiche mit wenig Stichdichte. Versuchen Sie es mit dem Geradstich, dem Zickzackstich oder den dekorativen Zierstichen. Verlängern Sie die Stichlänge für tolle Ergebnisse.
6. Wählen Sie eine geringe Nähgeschwindigkeit und nähen Sie gleichmäßig.
7. Stellen Sie die Oberfadenspannung etwas höher ein falls erforderlich.



## CHENILLEFUSS FÜR IDT™-SYSTEM



820615096  
B C D E F G J K L  
für IDT™-System



Der automatische Nadeleinfädler kann nicht auf Maschinen der Kategorie L verwendet werden.

Für samtartige oder flauschige Chenille-Effekte auf dem Nähprojekt. Der Nähfuß führt Chenillebänder perfekt, auch Zierstiche können für schöne Stich-Optiken verwendet werden.

1. Fädeln Sie normales Nähgarn als Ober- und Unterfaden ein.
2. Wählen Sie einen Geradstich oder einen Zickzackstich und dabei eine kurze Stichlänge und eine schmale Stichbreite aus. Eine weitere Möglichkeit ist der 3-Step-Zickzackstich mit einer Stichbreite von 1,5 mm.
3. Legen Sie die Streifen wie abgebildet in den Nähfuß ein. Mit zum Beispiel drei Lagen Chenillestreifen können Sie farblich wundervolle Effekte erzielen!
4. Setzen Sie den Chenillefuß ein.
5. Aktivieren Sie das IDT™-System.
6. Nähen Sie vorsichtig. Der Chenillefuß dient als Führung für die Chenillestreifen und näht diese mit einem mittigen Stich genau dort fest, wo Sie sich den Chenilleeffekt wünschen. (Eventuell benötigen Sie Stickvlies als Stoffunterlage.)
7. Fügen Sie so viele Chenillestreifen hinzu, wie Sie möchten und beenden Sie Ihr Nähprojekt.
8. Flauschen Sie die Streifen mit einer Chenillebürste auf.



## GROSSER PASPELFUSS FÜR IDT™-SYSTEM



820977096  
G J K\* L  
für IDT™-System  
K\* außer SMARTER BY PFAFF™  
260c, 160s, 140s

Zum Einnähen voluminöser Paspeln und zum Überziehen großer Kordeln mit Stoff. Der Nähfuß lässt sich rechts oder links von der Nadel einsetzen, so können Sie das Paspelband zwischen den Stofflagen optimal einnähen.

### Paspeln aus Stoff erstellen:

1. Setzen Sie den großen Paspelfuß rechts von der Nadel ein.
2. Aktivieren Sie das IDT™-System.
3. Schneiden Sie schräge oder quer zur Faser verlaufende Stoffstreifen, die breit genug für die Kordel plus Nahtzugabe sind.
4. Legen Sie die Kordel auf die linke Seite des Stoffstreifens und falten Sie den Stoff darüber.
5. Legen Sie Stoff und Kordel unter den großen Paspelfuß und positionieren Sie die Kordel links vom Nähfuß.
6. Wählen Sie einen Geradstich mit 2,5 mm Stichlänge aus. Stellen Sie die Nadel nach links. Nähen Sie.
7. Setzen Sie Ihre neue Paspel wie oben beschrieben in Ihre Projekte ein.

**TIPP:** Wenn Sie diese Paspel in ein Projekt einnähen, stellen Sie die Nadelposition so ein, dass näher an der Kordel genäht wird, um die erste Naht zu verbergen.

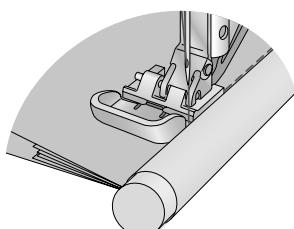
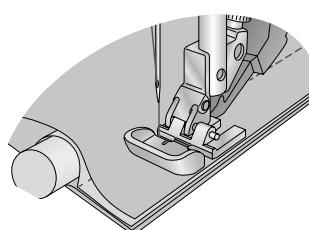
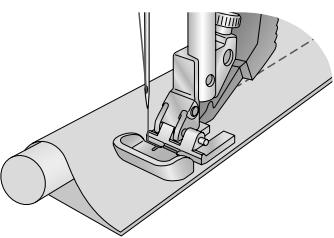
### Paspel einnähen:

1. Setzen Sie den großen Paspelfuß rechts von der Nadel ein.
2. Aktivieren Sie das IDT™-System.
3. Wählen Sie einen Geradstich mit 2,5 mm Stichlänge aus.
4. Legen Sie die Paspel kantengleich auf die rechte Seite des Stoffs. Legen Sie Stoff und Paspel unter den Nähfuß und positionieren Sie die Paspel links vom Nähfuß.
5. Legen Sie ein zweites Stoffstück obenauf, sodass die rechten Seiten mit der Paspel dazwischen aufeinanderliegen.
6. Legen Sie Stoff und Paspel unter den großen Paspelfuß und positionieren Sie die Paspel links vom Nähfuß.
7. Nähen Sie.

**Tipp:** Kürzen Sie die Nahtzugabe an Kurven und Ecken für ein glatteres Finish und flache Nähte.

### Zum Absteppen:

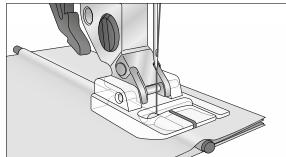
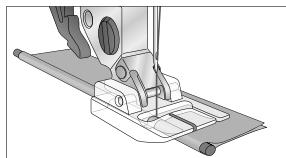
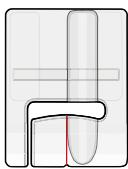
1. Setzen Sie den großen Paspelfuß links von der Nadel ein.
2. Aktivieren Sie das IDT™-System.
3. Öffnen Sie die Naht und falten Sie sie so, dass die Paspel an der Stoffkante entlang läuft. Bügeln Sie darüber.
4. Nähen Sie eine Reihe mit Steppstichen links von der Nahtlinie.



## PASPEL FUSS



820532096  
A B C D E F G J K L



Zum professionellen Einnähen von Fertigpaspeln an Nähten und Kanten oder zum Nähen eigener 2-3 mm breiter Paspeln.

### Paspeln in eine Naht einnähen:

1. Setzen Sie den Paspelfuß ein.
2. Legen Sie die Paspel entlang der Nahtlinie auf die rechte Stoffseite und das zweite Stoffstück rechts auf rechts darauf.
3. Stoff und Paspel unter die Aussparung des Nähfußes legen, die nicht versäuberten Kanten liegen rechts. Mit dem Geradstich nähen.

### Paspeln aus Stoff erstellen:

1. Schneiden Sie schräge oder quer zur Faser verlaufende Streifen, die breit genug für die Kordel plus Nahtzugabe sind.
2. Legen Sie die Kordel auf die linke Seite des Stoffstreifens und ummanteln Sie diese.
3. Legen Sie Stoff und Kordel unter den Paspelfuß und positionieren Sie die Kordel in der Aussparung an der Nähfußunterseite.
4. Beginnen Sie mit dem Nähen. Die Aussparung führt die Kordel, sodass sie gleichmäßig vom Stoff umhüllt wird.

Tipp: Möchten Sie ein Kleidungsstück mit dieser Paspel verzieren, stellen Sie die Nadelposition so ein, dass näher an der Kordel genäht wird, um die erste Naht zu überdecken.

PFAFF® expression™ 710 –  
Nähen von seiner schönsten Seite



## PASPELFUSS – SCHMAL



820918096  
A B C D E F G J K L

Zum Anfertigen und Einnähen von feinen Paspeln bis circa 1 mm. Der transparente Fuß garantiert eine optimale Sicht auf die Naht.

**Paspeln in eine Naht nähen:**

1. Bringen Sie den Paspelfuß – schmal an.
2. Legen Sie die Paspel entlang der Nahtlinie auf die rechte Stoffseite und das zweite Stoffstück rechts auf rechts darauf.
3. Legen Sie Paspel und Stoff unter den Paspelfuß – schmal. Die Paspel liegt in der Aussparung der Fußunterseite.
4. Wählen Sie Geradstich, Stichlänge 2,5. Nähen Sie. Die Aussparung auf der Unterseite des Fußes führt Ihre Paspel perfekt.

**Paspeln aus Stoff herstellen:**

1. Bringen Sie den Paspelfuß – schmal an.
2. Schneiden Sie schräge oder quer zum Fadenlauf verlaufende Streifen mit Nahtzugabe zu, die breit genug sind, die Kordel zu ummanteln.
3. Legen Sie die Kordel auf die linke Seite des Stoffstreifens und umhüllen Sie diese.
4. Legen Sie Paspel und Stoff unter den Paspelfuß – schmal. Die Paspel liegt in der Aussparung der Fußunterseite.
5. Wählen Sie Geradstich, Stichlänge 2,5. Nähen Sie. Die Aussparung auf der Unterseite des Fußes führt Ihre Paspel perfekt.
6. Nähen Sie feinste Paspeln in Ihre ganz persönlichen Projekte. Folgen Sie einfach dieser Anleitung.

TIPP: Beim Aufnähen einer Paspel stellen Sie die Nadelposition so ein, dass näher an der Kordel genäht wird, um die erste Naht zu überdecken.



## EINFACH KEDERFUß



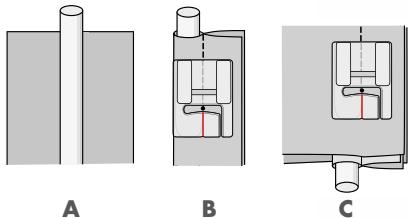
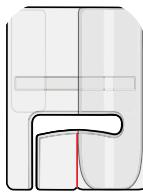
820530096

A B C D E F G J K\* L

K\* außer SMARTER BY PFAFF™  
260c, 160s, 140s

Verwenden Sie den Einfach- oder den Doppel-Kederfuß für Kanteneffekte für Home-Deko-Projekte wie Kissen und vieles mehr. Der Kederfuß arbeitet nach dem gleichen Prinzip wie der Paspelfuß, wurde jedoch für dickere Kordeln entwickelt. Erstellen Sie eigene Keder für farbige Kanteneffekte.

1. Schneiden Sie Schrägstreifen in der Länge Ihres Keders zu. Achten Sie darauf, dass der Keder in die Schrägstreifen einzulegen ist und geben Sie Nahtzugabe zu.
2. Den Keder auf die linke Seite des Schrägbandes legen und den Keder mit dem Stoff ummanteln. (Abb. A)
3. Stoff und Keder unter die Aussparung des Nähfußes legen, die nicht versäuberten Kanten liegen rechts. (Abb. B)
4. Wählen Sie Geradstich, Nadelposition Mitte und Stichlänge 3.
5. Nähen Sie.
6. Schneiden Sie die Nahtzugabe zurück.
7. Um den genähten Keder mit Ihrem Nähprojekt zu verbinden, legen Sie den Keder auf die rechte Stoffseite entlang der Nahtlinie. Legen Sie Stoff und Keder unter die Aussparung des Nähfußes. Nähen Sie den Keder auf. Zwicken Sie die Nahtzugabe an den Ecken und Rundungen ein. (Abb. C)



Sie möchten perfekte Keder in den Farben und Materialien Ihrer Wahl? Das geht schnell mit dem Kederfuß von PFAFF®, das Must-Have für schicke Heimdeko.



## DOPPEL KEDERFUß

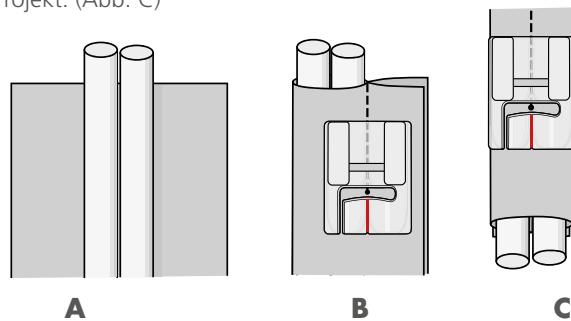


820531096

A B C D E F G J K\* L

K\* außer SMARTER BY PFAFF™  
260c, 160s, 140s

1. Schneiden Sie Schrägstreifen in der Länge Ihrer Keder zu. Achten Sie darauf, dass die Keder in die Schrägstreifen einzulegen sind und geben Sie Nahtzugabe zu.
2. Die Keder nebeneinander auf die linke Seite des Schrägbandes legen und die Keder mit dem Stoff ummanteln. (Abb. A)
3. Stoff und Keder unter die Aussparung des Nähfußes legen. Der rechte Keder unter die linke Aussparung des Doppel Kederfußes legen, die nicht versäuberten Kanten liegen rechts. (Abb. B)
4. Wählen Sie Geradstich, Nadelposition Mitte und Stichlänge 3.
5. Halten Sie die Keder gegen die Bruchkante, während Sie nähen.
6. Schneiden Sie den Stoff dicht an der Naht zurück und bügeln Sie die Nahtzugabe nach links um.
7. Schlagen Sie den überschüssigen Stoff zur rückwärtigen Mitte der Keder um.
8. Legen Sie die umwickelte Keder unter die zwei Rillen des Nähfußes und nähen Sie sie auf Ihr Projekt. (Abb. C)



## DEKORATIVER ZIERBANDFUß FÜR IDT™-SYSTEM



820614096

B C D E F G J K\* L

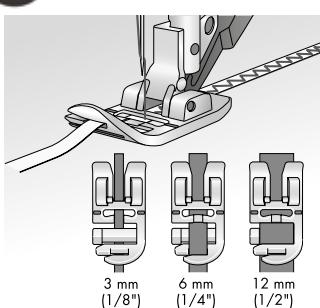
K\* außer SMARTER BY PFAFF™  
260c, 160s, 140s

Zierstichfuß für perfektes Platzieren von Zierstichen auf Satin- oder Organzabändern und für effektvolle Zierbordüren.

1. Fädeln Sie Nähgarn oder Ziergarn als Oberfaden und Nähgarn als Unterfaden in Ihre Nähmaschine ein.
2. Wählen Sie einen Geradstich, Zickzackstich oder Zierstich, vermeiden Sie aber Stiche mit Seitwärts- oder zu vielen Vor- und Rückwärtsbewegungen.  
Tipp: Für die 6 mm breiten Bänder können Sie auch eine 6-mm-Zwillingsnadel verwenden. Wählen Sie einen Geradstich und die Nähmaschine wird an der Bandkante nähen.
3. Führen Sie die Bänder wie abgebildet in den Nähfuß ein.
4. Setzen Sie den dekorativen Zierbandfuß ein.
5. Aktivieren Sie das IDT™-System.
6. Nähen Sie vorsichtig und nicht zu schnell. Wenn Ihre Nähmaschine mit der Funktion „Langsam nähen“ ausgestattet ist, aktivieren Sie sie. (Eventuell benötigen Sie Stickvlies als Stoffunterlage.)
7. Das beste Ergebnis erzielen Sie mit flachen Besätzen wie Seiden-, Samt-, Satin- oder Baumwollbändern.



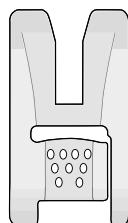
Der automatische Nadel einfädeln kann nicht auf Maschinen der Kategorie L verwendet werden.



## 7/9 LOCHFUSS FÜR IDT™-SYSTEM



820608096  
 B C D E F G J K\* L  
 für IDT™-System  
 K\* außer SMARTER BY PFAFF™  
 260c, 160s, 140s



Für außergewöhnliche Akzente. Fädeln Sie bis zu 9 Sticktwist-, Perl- oder Glanzgarne durch die ösenartigen Führungen des Fußes ein und übernähen Sie diese mit einem dekorativen Zierstich.

1. Schneiden Sie Ihre Fäden in der gewünschten Länge zurecht und fädeln Sie sie von oben nach unten in die Nähfußlöcher ein. Führen Sie die Fäden unter dem Nähfuß nach hinten durch und lassen Sie etwa 4 - 5 cm überstehen.
2. Setzen Sie den 7/9 Lochfuß ein.
3. Wählen Sie einen Zierstich, mit dem Sie über die 7 oder 9 Fäden nähen.

Tipp: Am besten eignen sich Perlgarn oder Sticktwist.

## MEHRSTICKKRÄUSLER



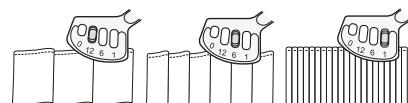
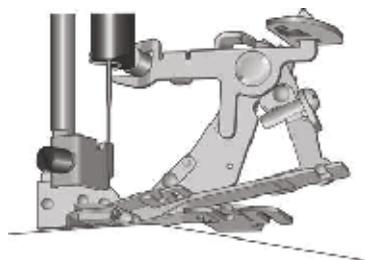
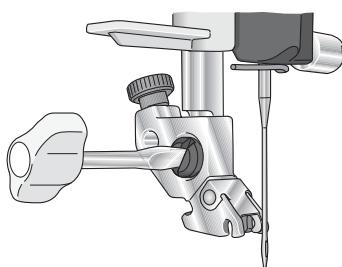
820885096  
 J K L

 Der automatische Nadeleinfädler kann nicht für Maschinen der Kategorie L verwendet werden.

Zum Nähen von kleinen Fältchen in exakt eingestellten Abständen.

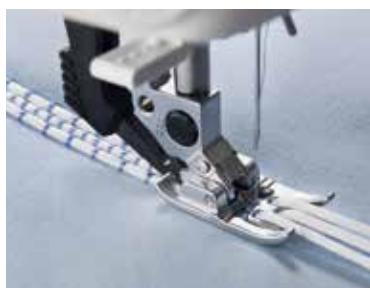
1. Stoff wird in Falten gelegt und fixiert.
2. Stoff wird in Falten gelegt und auf einer weiteren Stofflage in einem Arbeitsgang angenäht.
3. Stoff wird in Falten gelegt und auf einer weiteren Stofflage in einem Arbeitsgang angenäht. Gleichzeitig kann zum Beispiel eine Spitze aufgenäht werden.

Eine vollständige Anleitung zur Verwendung des Mehrstichkräuslers entnehmen Sie der Verpackung.



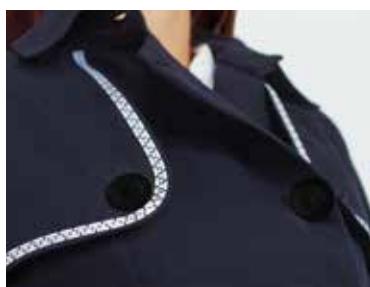


## DREI-LOCH-GARNFUSS FÜR IDT™-SYSTEM



820920096

F G J L  
für IDT™-System



Übernähen Sie bis zu 3 Garne, Kordeln oder schmales Satinband mit Zierstichen Ihrer Wahl.

1. Fädeln Sie Nähgarn oder Ziergarn als Oberfaden und Nähgarn als Unterfaden in Ihre Nähmaschine ein.
2. Wählen Sie einen 9-mm-Zierstich.
3. Hinweis: Zierstiche mit Vorwärtsbewegung lassen sich hiermit am besten nähen. Vermeiden Sie also Stiche mit zu vielen Rückwärtsbewegungen.
4. Fädeln Sie das Garn oder die Kordeln von oben in die Öffnungen am Nähfuß ein, bevor Sie diesen in die Nähmaschine einsetzen. Verwenden Sie dafür den Garneinfädler.
5. Achten Sie darauf, dass sich Kordel bzw. Garn leicht durch die Öffnungen einführen lässt. Ist das Garn zu dick, entsteht zu viel Spannung, was den Transport behindern kann.
6. Setzen Sie den Drei-Loch-Garnfuß ein.
7. Aktivieren Sie das IDT™-System.
8. Legen Sie die Kordel bzw. das Garn so unter den Nähfuß, dass ein freies Fadenende von 5 cm bleibt.
9. Unterlegen Sie den Stoff mit Stickvlies und legen Sie beides zusammen unter den Nähfuß.
10. Gehen Sie beim Nähen sorgfältig vor und nähen Sie nicht zu schnell. Lässt sich bei Ihrer Nähmaschine die Geschwindigkeit regeln, dann reduzieren Sie die Nähgeschwindigkeit so, dass Sie Stoff und Garn leicht führen können.

## KRÄUSEL FUSS



Metallfuß

820668096

B C D E F G J K L

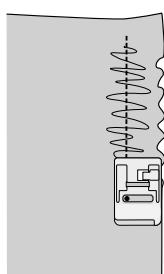
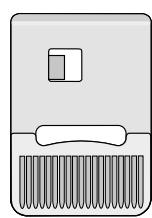


Der automatische Nadeleinfädler kann nicht für Maschinen der Kategorie L verwendet werden.

Zum Kräuseln von Stoffen, zum gleichzeitigen Kräuseln einer Stofflage und zum Zusammennähen mit einem ungekräuselten Stoff.

1. Wählen Sie den Geradstich und bewegen Sie die Nadel in die äußerst linke Position.
2. Legen Sie den zu kräuselnden Stoff mit der rechten Seite nach oben unter den Nähfuß, sodass die Schnittkante rechts vom Nähfuß etwas hervorsteht. Führen Sie den glatt bleibenden Stoff komplett in den Schlitz im Nähfuß ein, rechts auf rechts.
3. Führen Sie den Stoff und lassen Sie die Nähmaschine den unteren Stoff frei aufnehmen, um eine einheitliche Kräuselnaht zu erzielen.

Tipp: Wenn Sie die Stichlänge verändern, ändert sich auch die Anzahl der Kräuselungen. Sie können auch eine einzelne Stoffschicht kräuseln, wenn Sie sie unter den Nähfuß legen und die Stichlänge und die Fadenspannung wie gewünscht einstellen.



## RELIEFSTICKFUSS-SET



820912096

J L

außer expression™ 3.5, 3.2, 3.0,  
2.0, expression™ 150

 Erklärende Videos auf  
[www.pfaff.com](http://www.pfaff.com)

Für attraktive Oberflächen-Verzierungen beim Freihandnähen und Sticken mit Effektgarnen. Zwei Reliefstickfußgrößen für unterschiedliche Garnstärken im Set enthalten.

1. Fädeln Sie einen Faden ein, der zum gewählten Garn passt.
2. Befestigen Sie die korrekten Garnführungen an den Aussparungen hinten an der Maschine unter dem Griff.
3. Rollen Sie vom Garnknäuel so viel Garn wie erforderlich ab und legen Sie es neben die Maschine.
4. Legen Sie das Garn in die Garnführungen ein. Es ist sehr wichtig, dass das Garn beim Nähen leicht abrollen kann.
5. Wählen Sie je nach Stärke des Garns den Reliefstickfuß 1 oder 2. Das beste Ergebnis erzielen Sie mit Garn, welches das Loch im Fuß ausfüllt und dennoch leicht abläuft. Wir empfehlen die Verwendung von Garn mit gleichmäßiger Stärke.
6. Fädeln Sie das Garn mit dem Garneinfädel器 von oben durch das Loch im Fuß.
7. Setzen Sie den Reliefstickfuß ein.
8. Stellen Sie Ihre Maschine auf einen Freihand - Modus ein und nähen Sie Texturen für schöne Stoffoberflächen.



Die exklusiv für PFAFF® gestaltete Gürteltasche ist eine Idee von Accessoire-Designer Tobias Milse. Das Libellen-Motiv wurde mit dem PFAFF® Reliefstickfuß-Set gearbeitet. Für die gleichmäßig gesteppten Linien wurde das PFAFF® Kantenführungslineal Seite 59 verwendet.

## LITZENFUSS FÜR IDT™-SYSTEM



820607096  
B C D E F G J K L  
für IDT™-System



Der automatische Nadeleinfädler kann nicht für Maschinen der Kategorie L verwendet werden.

Wunderschöne Dekoeffekte erzielen Sie mit dem Litzenfuß und den Zierstichen Ihrer Nähmaschine. Übernähen Sie Garne, Kordeln, schmales Satinband, Soutache und vieles mehr.

1. Zum Befestigen der Kordeln verwenden Sie farblich passendes Garn, transparentes oder Ziergarn.
2. Führen Sie Kordel oder Band von vorne in die Öse des Nähfußes ein, durch die vordere Öffnung und unter dem Nähfuß bis nach hinten durch.
3. Aktivieren Sie das IDT™-System, falls vorhanden.
4. Wählen Sie einen Zickzackstich, Blindstich oder Zierstich. Nähen Sie das Muster, indem Sie entlang der zuvor markierten Linien arbeiten, oder nähen Sie zufällige Linien und Wellen für einen dekorativen Textur-Effekt.

**Tipp:** Probieren Sie verschiedene starke Kordeln und Garne aus und verschlingen Sie diese miteinander, um so eine interessante Textur zu erzeugen und mehrere Farben zu kombinieren.

## ZIERSTICHFUSS FÜR IDT™-SYSTEM



820253096  
D E  
für IDT™-System  
820774096  
G J K L  
für IDT™-System

Zum perfekten Platzieren von Zierstichen und Zierbordüren.

## creative™ ZIERGARNROLLENHALTER



820612096  
C D E F G J

Mit dem creative™ Ziergarnrollenhalter können auch große Rollen mit Ziergarn verwendet werden. Der Ständer wird oben an der Nähmaschine angebracht und besteht aus dem eigentlichen Rollenständer, einer Fadenführung und einem Garnrollennetz.

Traumhafte Effekte mit dem Litzenfuß und dem Fransenfuß.  
Verwenden Sie Zierstiche Ihrer Wahl für noch mehr Variationen.







## ■ ■ ■ QUILTEN

Quilten ist Leidenschaft. Quilten mit der Nähmaschine ein absolutes Highlight. Die intelligente Nähmaschinentechnik und die große Auswahl an Zubehör, speziell zum Quilten machen Ihr Objekt zum absoluten Einzelstück.

Beratung jederzeit im PFAFF® Fachhandel.



## ■ CLEVERES ZUBEHÖR

Wichtig für alle Quilter: Der Quilt muss aussehen wie von Hand genäht. Immer mehr Quilter entdecken die Vorteile des Maschinenquiltens. Mit der Maschine quilen Sie viel schneller und haben mehr dekorative und kreative Möglichkeiten. Der richtige Nähfuß erleichtert Ihnen das Nähen aufwändiger Quilts und sorgt stets für perfekte Ergebnisse. Ihr PFAFF® Fachhändler hält eine große Auswahl Zubehör bereit, das speziell auf die Bedürfnisse von Quiltern zugeschnitten ist.

Bitte beachten Sie die Kategorie (zum Beispiel A, B, C...) neben den Artikelnummern. Welches Zubehör das Richtige für Ihre PFAFF® Nähmaschine ist sehen Sie auf den Seiten 4/5.

## PERFEKT ZUM QUILTEN: DIE QUILTER'S TOOLBOX

Die QUILTER'S TOOLBOX ist voll mit praktischem Zubehör rund ums Quilten. Sie hat einfach alles, was Sie zum Nähen Ihrer Quilts benötigen! Dank des 1/4" Quilt- und Patchworkfußes und der Rundlochstichplatte quilen Sie noch schneller und professioneller! Zum Nähen großer Quilts verwenden Sie den Anschiebetisch für eine extra große Arbeitsfläche! Mit dem Freihandquiltrahmen und dem Freihandquiltfuß macht das dekorative Freihandquilten noch mehr Spaß!

Erleben Sie das ultimative Quiltvergnügen mit der PFAFF® QUILTER'S TOOLBOX!

### Inklusive:

- Quilt Anschiebetisch
- Rundlochstichplatte
- 1/4" Quilt- und Patchworkfuß
- Spezial-Quiltnadeln
- Freihandquiltrahmen
- Freihandquiltfuß



820840096  
J

## CREATIVE™ FABRIC FRAME



821177096  
JL

Mit diesem einzigartigen und kompakten Fabric Frame können Sie perfekt quilen und individuelle Stoffoberflächen gestalten. Kleine Quiltgrößen bis zu King-Size Größen können mit dem Fabric Frame gestaltet werden. Der professionelle und vielseitig anwendbare Fabric Frame ist ähnlich wie ein großer Quiltrahmen zu verwenden. Die Rahmengröße beträgt 4½-Zoll-Rahmen (1,3716 m) und bietet den gleichen Komfort, wie ein großer Stand-Up-Quiltrahmen. Der creative™ Fabric Frame wird mit einem beweglichen Schlitten und Stoffführungen, für unterschiedliche Stoffgrößen und anderem Zubehör geliefert. Er ist leicht und dennoch stabil. Durch seine kompakte Größe optimal im Nähzimmer und kann bei Bedarf gut bewegt werden. Die Anwendung erfolgt in Verbindung mit der Nähmaschine.

## CREATIVE™ FABRIC FRAME STITCH REGULATOR



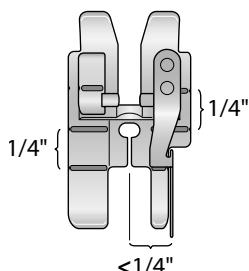
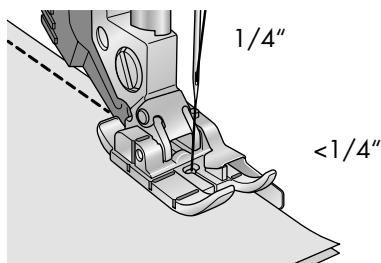
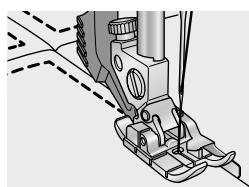
821178096  
JL

In Kombination mit dem creative™ Fabric Frame kann der Stich Regulator auf zwei Arten verwendet werden. Stiche können konstant in gleicher Länge genäht werden, indem Sie den Stichregulierungsmodus wählen, oder Sie stellen eine gleichmäßige Geschwindigkeit ein und wechseln auf Knopfdruck in den Constant-Speed-Modus.

## PATCHWORKFUSS MIT FÜHRUNG UND REALEM 1/4" MASS FÜR IDT™-SYSTEM



821063096

B C D E G J K L  
für IDT™ system

### Zusammennähen der Quiltteile:

Der Patchworkfuß mit Führung und realem  $\frac{1}{4}$ "-Maß wurde entwickelt, damit Sie beim Zusammennähen perfekte Quiltnähte und perfekte Nahtzugaben von  $\frac{1}{4}$ " (6 mm) oder etwas weniger als  $\frac{1}{4}$ " (< 6 mm) erzielen können. Dank ovaler Form des Nadellochs am Nähfuß können Sie die Nadelposition leicht für Ihr Projekt anpassen.

1. Bringen Sie den Nähfuß an.\*
2. Aktivieren Sie das IDT™-System.
3. Wählen Sie einen Geradstich aus.
  - a. Für eine Nahtzugabe von  $\frac{1}{4}$ " stellen Sie die Nadel auf die Mittelposition ein.
  - b. Für eine knappe Nahtzugabe von  $\frac{1}{4}$ " stellen Sie die Nadel auf die Mittelposition oder eine Position nach rechts ein. Legen Sie die Stoffstücke mit der rechten Seite zusammen unter den Nähfuß und richten Sie die Stoffkanten mit der Führung am Fuß aus.
4. Die Kanten liegen beim Zusammennähen an der Führung des Fußes an.
5. Bügeln Sie die Nahtzugabe um und messen Sie die Länge des Quiltblocks.

Hinweis: Je nach Stoffstärke und Garn muss zum erzielen der gewünschten Nadelposition eventuell die Nadelposition angepasst werden. Dabei bewegen Sie die Nadel nach rechts, um die Nahtzugabe zu verringern und nach links, um sie zu vergrößern. Sie können die Nadel problemlos bis zu drei Schritte nach rechts oder links verändern.

\* Verwenden Sie nicht die Geradstichplatte, wenn Sie den Patchworkfuß mit Führung und anpassbarem  $\frac{1}{4}$ " Maß verwenden.

### Absteppen:

Der Patchworkfuß mit Führung und realem  $\frac{1}{4}$ "-Maß eignet sich auch ideal zum Absteppen. Passen Sie die Nadelposition dafür an und verwenden Sie die Führung, um Ihre Stiche auf Quiltblöcken, Kleidungsstücken und Heimdeko genau dort zu platzieren, wo Sie es möchten.

1. Setzen Sie den Patchworkfuß mit Führung und realem  $\frac{1}{4}$ "-Maß ein.
2. Aktivieren Sie das IDT™-System.
3. Wählen Sie einen Geradstich, dreifachen Geradstich oder den „Quiltstich mit handähnlicher Optik“. Falls erforderlich, passen Sie die Nadelposition wie gewünscht an.
4. Legen Sie das Nähgut so unter den Nähfuß, dass die Führung am Nähfuß genau in der Naht bzw. entlang der Stoffkante verläuft. Nähen Sie.

Hinweis: Die roten Markierungen am Patchworkfuß mit Führung und realem  $\frac{1}{4}$ "-Maß helfen Ihnen dabei, den Stoff zu Beginn des Nähvorgangs an den Ecken und am Ende korrekt auszurichten.

Für alle Nähmaschinen mit manuellem Anheben des Nähfußes gilt: Bei Verwendung eines der optionalen Quiltfüße mit Führung und beim Nähen mit Nadelstopp unten empfiehlt es sich, den Nähfuß nur bis zur Drehstellung anzuheben. Wird der Nähfuß in die extra hohe Position angehoben, kann der Nadelhalter eventuell auf die Führung am Nähfuß treffen und diesen lösen, was wiederum zu Schäden an Nadel und/oder Nähfuß führen kann.

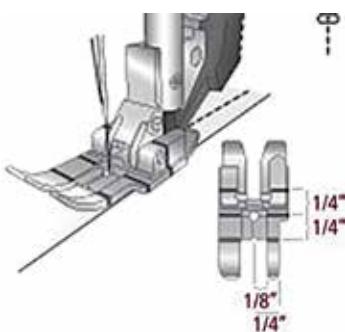
## 1/4" QUILT- UND PATCHWORKFUSS FÜR IDT™-SYSTEM



820926096  
D E G J K L  
für IDT™-System

Ein Quilt besteht aus zwei Stofflagen und einer Zwischenlage aus Volumenvlies. Für die Quiltobерseite werden viele Stoffstücke in immer neuen Varianten zusammengesetzt. Der 1/4" Quilt- und Patchworkfuß eignet sich besonders gut zum Zusammennähen von Stoffstücken. Dabei beträgt der Abstand zwischen Nadel und Nähfußaußenkante 1/4" (6 mm), zur Innenkante 1/8" (3 mm).

1. Setzen Sie den 1/4" Quilt- und Patchworkfuß ein.
2. Aktivieren Sie das IDT™-System, falls vorhanden.
3. Nähen Sie den Stoff mit dem Geradstich zusammen.
4. Bei Verwendung einer Nahtzugabe von 1/4" (6 mm) führen Sie den Stoff an der Außenkante des Nähfußes entlang. Bei Verwendung einer Nahtzugabe von 1/8" (3 mm) führen Sie den Stoff an der Innenkante des Nähfußes entlang.



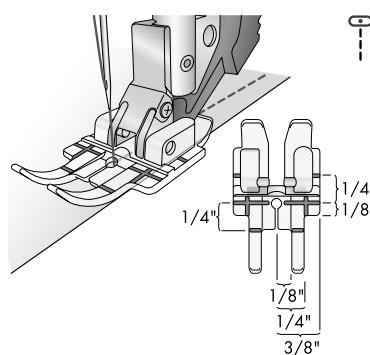
## 1/4" QUILT- UND PATCHWORKFUSS, KLARSICHT, FÜR IDT™-SYSTEM



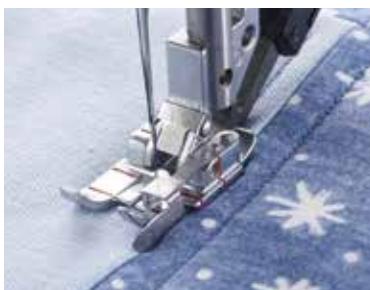
820883096  
D E G J K L  
für IDT™-System

Der durchsichtige 1/4" Quilt und Patchworkfuß eignet sich besonders gut zum Zusammennähen von Stoffstücken, da er beim Nähen von 1/4"-, 1/8"- und 3/8"-Nähten beste Sicht bietet. Die roten Linien am Nähfuß kennzeichnen 1/4"-Drehpunkte vor und hinter der Nadel.

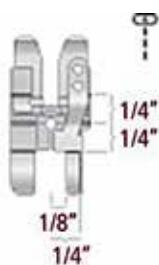
1. Legen Sie zwei Stoffstücke rechts auf rechts.
2. Wählen Sie einen Geradstich aus, Stichlänge 2,5.
3. Aktivieren Sie das IDT™-System.
4. Legen Sie den Stoff unter den Nähfuß.
5. Bei Verwendung einer Nahtzugabe von 1/8" führen Sie den Stoff an der Innenkante der Zehe entlang. Bei Verwendung einer Nahtzugabe von 1/4" führen Sie den Stoff an der Außenkante der Zehe entlang. Bei Verwendung einer Nahtzugabe von 3/8" führen Sie den Stoff an der Außenkante des Nähfußes entlang.
6. Um 1/4" vom Stoffende zu drehen, stoppen Sie den Nähvorgang, wenn die Stoffkante die erste rote Markierung am Nähfuß erreicht.



## 1/4" QUILT- UND PATCHWORKFUSS MIT KANTENFÜHRUNG FÜR IDT™-SYSTEM



820924096  
B C D E F G J K  
für IDT™-System



Mit dem 1/4" Quilt- und Patchworkfuß mit Kantenführung für IDT™-System erzielen Sie perfekte 1/4"-Nähte (6 mm) beim Zusammennähen, führen Sie dazu einfach die Stoffkante an der Führung entlang. Der Abstand zwischen Nadel und rechter Führung beträgt 1/4" (6 mm). Der 1/4" Quilt- und Patchworkfuß mit Kantenführung sorgt ebenfalls für einen perfekten 1/4" (6 mm) breiten Absteppabstand von der Stoffkante beim Zusammennähen von Quiltblöcken.

### Zusammennähen der Quiltteile:

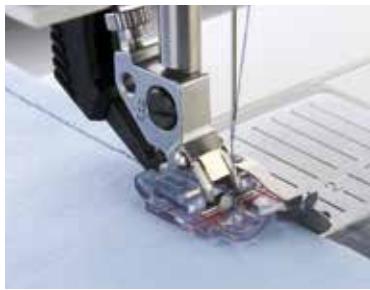
1. Setzen Sie den 1/4" Quilt- und Patchworkfuß mit Kantenführung ein.
2. Aktivieren Sie das IDT™-System.
3. Wählen Sie einen Geradstich aus.
4. Legen Sie die Stoffteile rechts auf rechts unter den Nähfuß, sodass die Führung an der Stoffkante anliegt.
5. Nähen Sie die Quiltblöcke zusammen und führen Sie die Kanten so, dass sie die richtige Führung berühren.

### Absteppen:

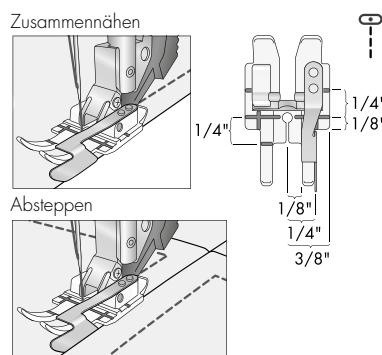
1. Setzen Sie den 1/4" Quilt- und Patchworkfuß mit Kantenführung ein.
2. Aktivieren Sie das IDT™-System.
3. Wählen Sie einen Geradstich, 3-fach-Geradstich oder den „handähnlichen“ Quiltstich.
4. Legen Sie den Quilt unter den Nähfuß, sodass die Führung im Nahtschatten oder an der Kante des Stoffblocks liegt.
5. Nähen Sie. Sie erhalten einen perfekten 1/4"-Abstand (6 mm) von jeder Stoffkante.

Für alle Nähmaschinen mit manuellem Anheben des Nähfußes gilt: Bei Verwendung der optionalen Quiltnähfüße mit Führung und beim Nähen mit Nadelstopp unten empfiehlt es sich, den Nähfuß nur bis zur Drehstellung anzuheben. Wird der Nähfuß in die extra hohe Position angehoben, kann der Nadelhalter eventuell auf die Führung am Nähfuß treffen und diesen lösen, was wiederum zu Schäden an Nadel und/oder Nähfuß führen kann.

## 1/4" QUILT- UND PATCHWORKFUSS MIT KANTENFÜHRUNG, KLARSICHT FÜR IDT™-SYSTEM



820881096  
D E G J K L  
für IDT™-System



Der durchsichtige 1/4" Quilt- und Patchworkfuß mit Kantenführung ist der Garant für perfekte 1/4"-Nähte beim Zusammennähen der Quiltteile. Lassen Sie die Stoffkante einfach an der Führung entlang laufen, der Klarsichtfuß sorgt für beste Sicht beim Nähen. Der Abstand zwischen Nadel und rechter Führung beträgt 1/4" (6 mm).

### Zusammennähen der Quiltteile:

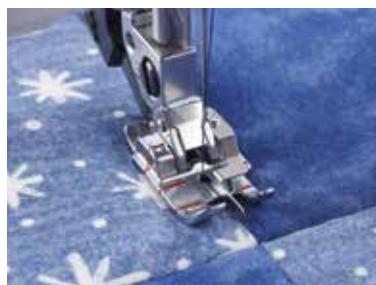
1. Setzen Sie den durchsichtigen 1/4" Quilt- und Patchworkfuß mit Kantenführung ein.
2. Aktivieren Sie das IDT™-System.
3. Wählen Sie einen Geradstich aus.
4. Legen Sie die Stoffteile rechts auf rechts unter den Nähfuß, sodass die Führung an der Stoffkante anliegt.
5. Nähen Sie die Blöcke zusammen und führen Sie die Kanten so, dass sie immer an der Führung anliegen.

### Absteppen:

Der durchsichtige 1/4" Quilt- und Patchworkfuß mit Kantenführung sorgt ebenfalls für einen perfekten, 1/4" breiten Absteppabstand von der Stoffkante beim Quilten, bei Kleidungsstücken oder Heimdekorationen.

Für alle Nähmaschinen mit manuellem Anheben des Nähfußes gilt: Bei Verwendung eines der optionalen Quiltfüße mit Führung und beim Nähen mit Nadelstopp unten empfiehlt es sich, den Nähfuß nur bis zur Drehstellung anzuheben. Wird der Nähfuß in die extra hohe Position angehoben, kann der Nadelhalter eventuell auf die Führung am Nähfuß treffen und diesen lösen, was wiederum zu Schäden an Nadel und/oder Nähfuß führen kann.

## NÄHFUSS FÜR NÄHEN IN DER NAHT FÜR IDT™-SYSTEM



820925096  
B C D E F G J K L  
für IDT™-System

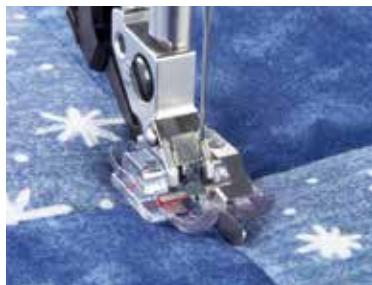


Der Nähfuß für Nähen in der Naht wurde entwickelt, damit Sie auf der Quiltoberseite perfekte Quiltnähte nähen können. Die Führung gleitet leicht über die Naht und sorgt für ein optimales Nähen „in der Naht“.

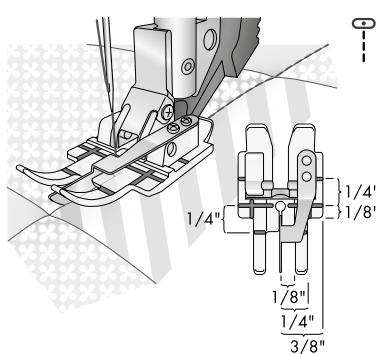
1. Setzen Sie den Nähfuß für Nähen in der Naht ein.
2. Aktivieren Sie das IDT™-System.
3. Wählen Sie einen Geradstich aus (oder einen anderen Stich mit einer mittleren Nadelposition, wie zum Beispiel den verstärkten Geradstich oder den „handähnlichen“ Quiltstich).
4. Legen Sie den Quilt unter den Nähfuß mit der Führung in den Nähten der zusammengesetzten Quiltteile.
5. Die Führung des Nähfußes folgt exakt der Mitte der Verbindungs nähte, sodass perfekte Quiltnähte entstehen.

Für alle Nähmaschinen mit manuellem Anheben des Nähfußes gilt: Bei Verwendung eines der optionalen Quiltfüße mit Führung und beim Nähen mit Nadelstopp unten empfiehlt es sich, den Nähfuß nur bis zur Drehstellung anzuheben. Wird der Nähfuß in die extra hohe Position angehoben, kann der Nadelhalter eventuell auf die Führung am Nähfuß treffen und diesen lösen, was wiederum zu Schäden an Nadel und/oder Nähfuß führen kann.

## KLARSICHTFUSS FÜR NÄHEN IN DER NAHT FÜR IDT™-SYSTEM



821143096  
D E G J K L  
für IDT™-System



Der Klarsichtfuß für Nähen in der Naht bietet perfekte Sicht und wurde entwickelt, damit Sie auf der Quiltoberseite perfekte Quiltnähte nähen können. Die Führung gleitet leicht über die Naht und sorgt für ein optimales Nähen „in der Naht“.

1. Setzen Sie den Klarsichtfuß für Nähen in der Naht ein.
2. Aktivieren Sie das IDT™-System.
3. Wählen Sie einen Geradstich aus (oder einen anderen Stich mit einer mittleren Nadelposition, wie zum Beispiel den verstärkten Geradstich oder den „handähnlichen“ Quiltstich).
4. Legen Sie den Quilt unter den Nähfuß mit der Führung in den Nähten der zusammengesetzten Quiltteile.
5. Die Führung des Nähfußes folgt exakt der Mitte der Verbindungs nähte, sodass perfekte Quiltnähte entstehen.

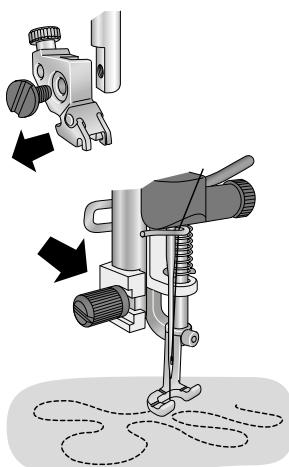
Für alle Nähmaschinen mit manuellem Anheben des Nähfußes gilt: Bei Verwendung eines der optionalen Quiltfüße mit Führung und beim Nähen mit Nadelstopp unten empfiehlt es sich, den Nähfuß nur bis zur Drehstellung anzuheben. Wird der Nähfuß in die extra hohe Position angehoben, kann der Nadelhalter eventuell auf die Führung am Nähfuß treffen und diesen lösen, was wiederum zu Schäden an Nadel und/oder Nähfuß führen kann.

## OFFENER FREIHANDSPRUNGFUSS



821141096

J L



Der offene Freihandsprungfuß eignet sich perfekt zum Freihandnähen und -quilten. Dank großer Öffnung bietet er freie Sicht auf das Nähgut. Die Sprungfunktion sorgt dafür, dass sich der Stoff beim Nähen nicht mit der Nadel nach oben und unten bewegt. Der Stoff wird beim Freihandnähen und -quilten von Hand geführt.

1. Deaktivieren Sie das IDT™-SYSTEM.
2. Entfernen Sie den Nähfußhalter durch vollständiges Lösen der Halterschraube.
3. Setzen Sie den offenen Freihandsprungfuß an die Nähfußstange an und befestigen Sie ihn mit der mitgelieferten Schraube. Achten Sie darauf, dass sich der Metallarm des Nähfußes über dem Nadelhalter befindet.

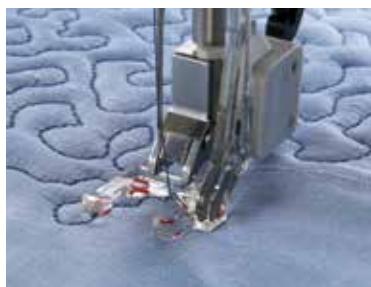
Hinweis: Senken Sie die Nadel etwas ab, um das korrekte Befestigen der Führung über dem Nadelhalter zu erleichtern.

4. Fädeln Sie die Maschine ein.
5. Wählen Sie einen Geradstich.
6. Stellen Sie Ihre PFAFF® Nähmaschine auf die Sprungfunktion bzw. die Freihandposition ein. Der Transporteur wird dann bei einigen Modellen automatisch versenkt. Bei anderen Modellen müssen Sie ihn manuell versenken (wie, entnehmen Sie Ihrem Benutzerhandbuch).

Hinweis: Der Stoff wird bei versenktem Transporteur nicht von der Nähmaschine transportiert. Daher müssen Sie den Stoff von Hand führen.

7. Nähen Sie bei gleichmäßiger Geschwindigkeit und führen Sie den Stoff mit gleichmäßigen Bewegungen. Die Stichlänge bestimmen Sie, indem Sie den Stoff bewegen. Mit den roten Markierungen am Nähfuß lassen sich freigeführte Reliefs einfacher gestalten und Sie können jedem Muster leicht folgen.

## OFFENER FREIHANDNÄHFUSS

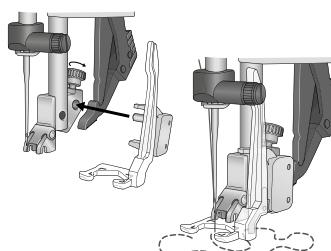


820544096

C D E F G

821140096

J L



Der offene Freihandnähfuß ist perfekt zum Freihandnähen und -quilten. Dieser Nähfuß bietet mit seiner extra großen Öffnung optimale Sicht auf den Quilt.

1. Deaktivieren Sie das IDT™-System.
2. Lösen Sie vorsichtig die kleine silberne Schraube hinten am Nähfußhalter, bis die Bohrung zugänglich ist.
3. Drücken Sie den Nähfuß vorsichtig zusammen und schieben Sie den Stift des Fußes so weit wie möglich in die Bohrung des Nähfußhalters ein. Achten Sie darauf, dass sich der durchsichtige Arm über dem Nadelhalter befindet.
4. Ziehen Sie die silberne Schraube fest.
5. Senken Sie den offenen Freihandnähfuß in die Freihand-/ Stopfposition, indem Sie entweder das Symbol „Freihand“ auf dem Display drücken oder den Nähfußhebel manuell betätigen.
6. Versenken Sie den Transporteur.
7. Wählen Sie einen Geradstich oder einen Zickzackstich.
8. Bewegen Sie den Stoff von Hand bei gleichmäßiger Geschwindigkeit.

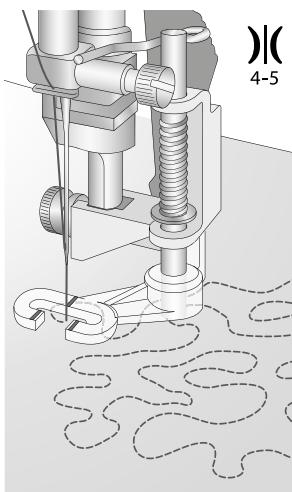
Denken Sie daran, den Stoff von Hand zu bewegen, da der Transporteur versenkt ist. Für eine gleichmäßige Naht führen Sie Ihren Stoff mit gleichmäßigen Bewegungen.

## OFFENER FREIHANDNÄHFUSS



820988096

K



Der Offene Freihandnähfuß ist perfekt zum Freihandnähen und -quilten. Dank der offenen Spitze und der Transparenz mit waagerechten und senkrechten Markierungen können Sie ideal Quiltstrukturen nähen und genähten oder vorgezeichneten Muster gut folgen.

1. Deaktivieren Sie das IDT™-System.
2. Entfernen Sie den Nähfußhalter und befestigen Sie den Offenen Freihandnähfuß am Nähfußhalter. Der kleine Steg sollte auf der Nadelklemmschraube aufliegen.
3. Drücken Sie den Offenen Freihandnähfuß mit dem Zeigefinger fest von hinten an den Nähfußschaft und befestigen Sie den Fuß mit der Schraube.
4. Versenken Sie den Transporteur.
5. Wählen Sie einen Geradstich.
6. Bewegen Sie den Stoff von Hand bei gleichmäßiger Geschwindigkeit.

Denken Sie daran, den Stoff von Hand zu bewegen, da der Transporteur versenkt ist. Für eine gleichmäßige Naht führen Sie Ihren Stoff mit gleichmäßigen Bewegungen.

## KANTENFÜHRUNGSLINEAL



820251096

A\* B C D E F G J K L

A\* außer Varimatic 6085, 6086 und 6087

Platzieren Sie das Kantenführungslineal auf der gerade genähten Naht und nähen Sie eine weitere. Die Nähte werden dann exakt in dem von Ihnen gewünschten Abstand genäht.

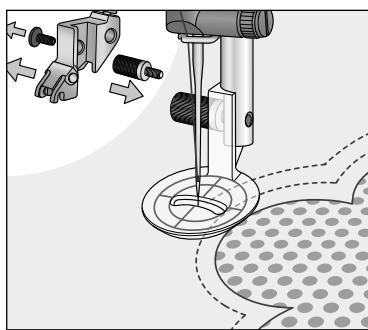
1. Lösen Sie die Schraube hinten am Nähfußhalter gerade so weit, dass das Kantenführungslineal in die Bohrung geschoben werden kann. Sichern Sie das Kantenführungslineal durch Festziehen der Schraube.
2. Nähen Sie die Naht mit einem Stich Ihrer Wahl.
3. Platzieren Sie das Kantenführungslineal auf der gerade genähten Naht und nähen Sie eine weitere. So werden die Nähte in dem von Ihnen gewählten Abstand genäht.

## FREIHAND-ECHOQUILTING-FUSS



821002096

J L

außer *expression™ 3.5, 3.2, 3.0, 2.0 expression™ 150*

Mit dem speziell entwickelten Freihandfuß zum Echoquilten erhalten Sie mehr Kontrolle beim Freihandquilten. Die große Grundfläche des Fußes sorgt für perfekten Kontakt mit dem Stoff und erhöht so die Kontrolle beim Nähen. Der durchsichtige Fuß erlaubt optimale Sicht für genaues Arbeiten. Dank vertikaler, horizontaler und kreisrunder Markierungen auf dem Fuß lassen sich beim Quilten Musterlinien leicht verfolgen. Ganz gleich ob gerade Linien oder Rundungen an Ecken – Sie nähen einfach in jede Richtung.

1. Deaktivieren Sie das IDT™-System.
2. Entfernen Sie den Nähfußhalter durch vollständiges Lösen der Halterschraube.
3. Passen Sie den Freihandfuß zum Echoquilten an die Nähfußstange an und befestigen Sie ihn mit der mitgelieferten Schraube.
4. Fädeln Sie die Maschine ein.
5. Wählen Sie einen Geradstich aus.
6. Stellen Sie Ihre PFAFF® Nähmaschine auf Sensromatic-Freihandnähen ein. Der Transporteur wird automatisch versenkt.  
Hinweis: Der Stoff wird bei versenktem Transporteur nicht von der Nähmaschine transportiert. Daher müssen Sie den Stoff von Hand führen.
7. Bringen Sie den Unterfaden mit einem einzigen Stich nach oben. Halten Sie beide Fäden fest und machen Sie zu Anfang ein paar Stiche.
8. Nähen Sie bei gleichmäßiger Geschwindigkeit und führen Sie den Stoff mit gleichmäßigen Bewegungen. Die Stichlänge bestimmen Sie, indem Sie den Stoff bewegen.
9. Nähen Sie um Ihr Quiltmotiv, Ihre Applikation oder Ihr Muster auf dem Stoff herum und achten Sie darauf, immer einen gleichmäßigen Abstand zu halten.
10. Nähen Sie neben der ersten Stichlinie eine zweite und achten Sie auch hier auf einen einheitlichen Abstand. Verwenden Sie dabei die roten Markierungen als Orientierungshilfe. (Abb. 1)
11. Wiederholen Sie den Vorgang so oft Sie möchten, um den gewünschten Effekt zu erzielen.

Hinweis: Beim Nähen im Modus „Sensromatic-Freihand“ hebt und senkt sich der Nähfuß bei niedriger Geschwindigkeit bei jedem Stich, um den Stoff auf der Stichplatte zu halten. Bei höheren Geschwindigkeiten gleitet der Nähfuß beim Nähen über den Stoff.



## QUILT-BANDEINFASSER



821163096

J\* L

J\* Befestigung mit kompatibler  
Stichplatte - 412964309  
(optional erhältlich).

Das perfekte Zubehör für Quilteinfassungen. Die große Öffnung bietet gute Sicht auf den Quilt und die Einfassung. Der Quilt wird mit einer Breite von 12 mm eingefasst. Zur Quilteinfassung gehört auch ein spezieller Nähfuß zur Verwendung mit dem IDT™-SYSTEM für den perfekten Stofftransport und professionelle Nähergebnisse.

Mit dem Quilt-Bandeinfasser 12 mm ( $\frac{1}{2}$ ") können Sie dünne unelastische Stoffstreifen einfassen und sie gleichzeitig an die Kanten Ihrer Quiltprojekte annähen.

Zum Einfassen schneiden Sie einen 45 mm breiten Stoffstreifen zu.

1. Setzen Sie den Quiltfuß mit Führung ein.
2. Stellen Sie die Maschine auf den Geradstich oder einen Quiltstich mit handähnlicher Optik ein.
3. Setzen Sie die Befestigungsplatte an die Stichplatte an der Maschine. Richten Sie den Stift hinten an der Befestigungsplatte nach der oberen Öffnung der Stichplatte an der Maschine aus. Schrauben Sie die Befestigungsplatte mit einer Rändelschraube an.
4. Legen Sie den Einfasser auf die Befestigungsplatte und richten Sie ihn aus. Befestigen Sie den Einfasser mit den beiden Rändelschrauben und den Unterlegscheiben.
5. Messen Sie die Länge Ihres Projektes und rechnen Sie mindestens 15 cm (6") hinzu.
6. Schneiden Sie entsprechend Streifen à 45 mm (1 $\frac{3}{4}$ ") zu und nähen Sie diese zu einem langen Streifen zusammen. Schneiden Sie das Ende des Streifens spitz zu.
7. Schieben Sie den Stoffstreifen mit der linken Seite nach oben mit einer Pinzette in den Bandeinfasser hinein.
8. Halten Sie den gefalteten Streifen am anderen Ende des Bandeinfassers mit der linken Hand fest und führen Sie ihn wie abgebildet weiter in den Bandeinfasser ein, sodass ein doppelt gefaltetes Band entsteht.
9. Heben Sie den Nähfuß an und ziehen Sie den Streifen gerade darunter, bis 5–6 cm (2,5") hinter die Nadel.
10. Schieben Sie den einzufassenden Stoff mit der rechten Seite nach oben in den Schlitz am Bandeinfasser. Passen Sie die Stichposition nach rechts oder links an, um die gewünschte Nadelposition zu erhalten.

### So nähen Sie perfekte Ecken zur Quilteinfassung:

Nähen Sie bis zur Kante des Quilts, vernähen Sie und ziehen Sie den Quilt aus dem Bandeinfasser heraus. Legen Sie den Quilt eng am Einfasser an, während Sie die Ecken falten. Fingerbügeln Sie den gefalteten Stoff.

### So erhalten Sie Briefecken:

1. Falten Sie auf der rechten Seite die obere Ecke der Einfassung diagonal und befestigen Sie sie mit einer langen Stecknadel. Wiederholen Sie diesen Vorgang für die Quiltrückseite.
2. Fahren Sie dann mit dem Nähen der Einfassung fort, indem Sie den Stoffstreifen etwas zurück durch den Bandeinfasser ziehen und gleichzeitig den Quilt erneut unter den Nähfuß legen.
3. Um sicherzustellen, dass die Einfassung an Vorder- und Rückseite richtig eingefasst wird, ziehen Sie das Band einfach mehrmals vor und zurück.
4. Senken Sie die Nadel in den Stoff ab, um die Einfassung zu fixieren, entfernen Sie die Stecknadeln für die Ecken. Ziehen Sie vor dem Nähen die Fadenenden hinter den Nähfuß. Vernähen Sie und nähen Sie dann die Einfassung an. Wiederholen Sie diesen Vorgang an den anderen Ecken.

### So schließen Sie die Einfassung ab:

1. Nähen Sie die Einfassung um den Quilt. Wenn die beiden Enden der Einfassung fast aufeinandertreffen, schneiden Sie das überstehende Band etwas zurück.
2. Fahren Sie so mit dem Nähen fort, dass sich die Einfassung überlappt. Nehmen Sie den Quilt aus dem Bandeinfasser und schneiden Sie das Bandende auf 2,5 cm (1") zurück. Schlagen Sie das Kantenende ein und fixieren Sie es mit einer Stecknadel. Nähen Sie über die eingeschlagene Kante.

Hinweis: Siehe detaillierte Anleitung auf der PFAFF® Webseite unter Zubehörsuche.

## ANSCHIEBETISCH MIT FÜHRUNGSHILFE



Vergrößern Sie Ihre Nähfläche mit dem PFAFF® Anschiebetisch mit Führungshilfe. Er ist sehr stabil und wird einfach an die Nähmaschine angeschoben. Große Stoffmengen können so bequem verarbeitet werden. Das Material liegt optimal auf dank abgerundeter Form. Keine Vibration während des Nähens. Mit integriertem Lineal zur Orientierung beim Nähen und Einhalten der Abstände.

821181096

J

821136096

L

## QUILT-ANSCHIEBETISCH



Der Quilt-Anschiebetisch aus stabilem, glatten Plexiglas vergrößert Ihre Arbeitsfläche enorm und sorgt somit für den zusätzlichen Platz für große Quiltprojekte.

820887096

J



## ANSCHIEBETISCH



Der Anschiebетisch vergrößert Ihre Nähfläche und verfügt über höhenverstellbare Beine für eine ebene Nähfläche.

**821092096**

Für creative™ 1.5, quilt ambition™ 630, ambition™ 620 & 610



## ANSCHIEBETISCH



**821001096**

Für ambition™



## ANSCHIEBETISCH



821079096

Für SMARTER BY PFAFF™  
260c, 160s, 140s

820492096

G

## ANSCHIEBETISCH MIT TASCHE



Der Anschiebetisch für die PFAFF® passport™ 2.0 bietet eine ideale Nähfläche zum Nähen von Quilts und anderen großen Projekten. Mit aufgedrucktem Lineal in Zentimeter oder Inches. Die praktische Zubehörtasche wird gleich mitgeliefert.

821035096

passport™ 2.0



## RUNDLOCHSTICHPLATTE

Die Rundlochstichplatte für den perfekten Transport Ihres Stoffes von Nahtanfang und Nahtende. Sie verhindert, dass sich der Stoff in die Stichplatte zieht.



Standard-Zickzackstichplatte  
mit Inch-Markierungen

412964308  
J



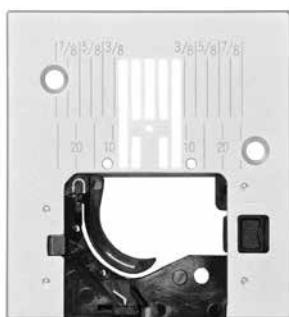
Rundlochstichplatte  
mit Inch-Markierungen

68003080  
J



Rundlochstichplatte  
mit Inch-Markierungen

820999096  
quilt ambition™ 2.0  
ambition™ 1.5, 1.0  
ambition essential



Rundlochstichplatte  
mit Inch-Markierungen

821036096  
passport™ 2.0







## ■ ■ ■ STICKEN

Stickereien setzen außergewöhnliche Highlights bei Mode, Accessoires und Heimdekorationen. Leuchtende Farben, vielfältige Farbpaletten und außergewöhnliche Designs verleihen selbst genähtem eine Exklusivität wie von Modedesignern gemacht. Mit dem richtigen Zubehör macht Stickern noch viel mehr Spaß und professionelle Erfolge sind garantiert!

Besuchen Sie Ihren PFAFF® Fachhändler für eine Vorführung.

 mySewnet™

Sie sind BesitzerIn einer mySewnet-fähigen Nähmaschine, zum Beispiel PFAFF® performance icon? Dann erweitern Sie Ihr kreatives Spektrum auch digital und registrieren sie sich auf [mySewnet.com](http://mySewnet.com) zur Nutzung der cleveren PFAFF® Apps, dem mySewnet-Blog, der mySewnet Library und vielem mehr.



## ■ EMBROIDERY COLLECTIONS – STICKMOTIVE

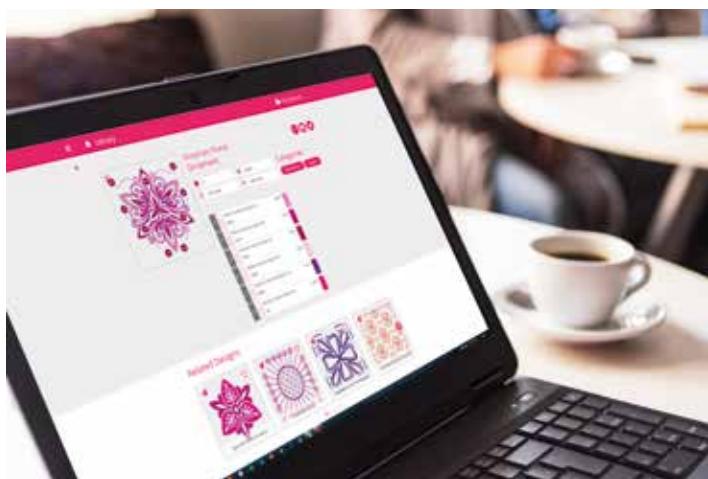
Besticken Sie Stoff mit atemberaubenden Stickdesigns für einzigartige Nähprojekte. Blumen, Bordüren, Alphabet – die Auswahl ist riesig. Bezaubernde Details, Blumen oder Bordüren, nostalgisch oder modern.

Kombinieren Sie verschiedene Motive für neue Kreationen.

## STICKMUSTER-KOLLEKTIONEN

Auf [www.pfaff.com](http://www.pfaff.com) finden Sie eine Gesamtübersicht über Stickdesigns.

Weitere Infos bei Ihrem PFAFF® Fachhändler.



Nutzen Sie unseren Streaming-Dienst



mySewnet library,

mit tausenden von Stickdesigns.

<https://library.mysewnet.com/de-de>

## ■ creative™ STICKRAHMEN

Mit den creative™ Stickrahmen von PFAFF® haben Sie noch mehr Möglichkeiten Ihre Projekte noch schöner und individueller zu gestalten. Alle Motive gelingen perfekt, ganz gleich in welcher Größe. Für noch mehr Vielfalt beim Stickern erweitern wir regelmäßig unser Sortiment.

Fragen Sie Ihren PFAFF® Fachhändler.



## DIE METAL HOOPS ZUM SCHONENDEN BESTICKEN VON EMPFINDLICHEN STOFFEN

Der Stoff wird durch Magnete gehalten und kann so schonend bestickt werden. Perfekt für schwere und feine Stoffe, wie zum Beispiel Leder, Samt oder dünne und glänzende Stoffe. Auch gekaufte Kleidungsstücke mit ihren fertigen Nähten, engen Ärmeln, Knopfleisten und Knöpfen, lassen sich leicht einspannen. Er ist außerdem perfekt für Stick- oder Quiltprojekte, bei denen Sie keine Vliesreste auf der Rückseite wünschen! Stickten Sie einfach ohne Vlies. Praktisch: Sie sticken einfach mehrere Designs nacheinander oder entscheiden sich für Endlosstickereien. Nehmen Sie einfach die Magnete ab und schieben Sie den Stoff weiter. Schon können Sie mit dem nächsten Motiv starten!

### creative™ GRAND METAL HOOP 240 X 150 MM



**821097096**

creative icon™, creative sensation™ pro II, creative sensation™ pro, creative sensation™, creative performance™, creative vision™, creative™ 4.5, creative™ 3.0

### creative™ PETITE METAL HOOP 100 X 100 MM



**821098096**

creative icon™, creative sensation™ pro II, creative sensation™ pro, creative sensation™, creative performance™, creative vision™, creative™ 4.5, creative™ 3.0, creative™ 1.5

### creative™ METAL HOOP 180 X 130 MM



**821034096**

creative icon™, creative sensation™ pro II, creative sensation™ pro, creative sensation™, creative performance™, creative vision™, creative™ 4.5, 4.0, 3.0, 2.0



## creative™ HAT HOOP ACCESSORY 821138096 J L

Das creative™ Hat Hoop Accessory fixiert den Kappenschirm während des Stickvorgangs und wird in Verbindung mit dem PFAFF® Metal Hoop verwendet. Dabei wird einfach selbstklebendes Stickvlies auf den Metal Hoop angebracht, die Baseballcap aufgelegt und zusätzlich am Schirm mit dem creative™ Hat Hoop Accessory befestigt für perfekten Halt.

Für PFAFF® creative™ METAL HOOP 180 x 130 mm  
821034096

## SET MIT VIER MAGNETEN



620132696

Zubehör für Ihren PFAFF® creative™ Metal Hoop.  
Pack mit vier Magneten.

### Sicherheitshinweise - Magnete

Personen mit einem Herzschrittmacher sollten nicht mit Magneten umgehen • Halten Sie die Magnete von empfindlichen elektronischen Geräten, Computerdisketten oder Kreditkarten mit Magnetstreifen fern • Halten Sie die Magnete von Kindern fern, da das Verschlucken eines Magneten zu schweren Verletzungen führen kann • Klemmen Sie Ihre Finger nicht zwischen den Magneten ein • Extrem heiße Temperaturen können den Magnetismus beeinträchtigen.



## creative™ METAL HOOP FABRIC GUIDE SET 821165096

Diese praktischen Führungen lassen sich ganz einfach an die PFAFF® creative™ Metal Hoops anbringen, um den zu bestickenden Bereich Ihres Projekts durch nachrutschende Stoffpartien während des Stickvorgangs zu schützen. In Kombination mit dem creative™ Petite Metal Hoop (821098096) können Sie mit diesen Führungen selbst kleinste Bereiche ganz einfach besticken.

## creative™ GRAND QUILTERS HOOP 260 X 260 MM



821218096  
L

Ein Stickrahmen, der sich gut eignet für eher geometrische Stickmotive. Mit dem neuen 260 mm x 260 mm creative™ Grand Quilters Hoop, lassen sich Designs für Quiltblocks und Stoffoberflächen wunderbar einspannen und gut platzieren. Der Stickbereich wird am inneren Stickrahmen angezeigt, so sehen Sie komfortabel die Mitten-Positionen. Für die große bestickbare Fläche werden Rahmenclips mit geliefert. Der eingespannte Stoff lässt sich optimal im Stickrahmen fixieren.



creative™  
GRAND DREAM HOOP  
820888096  
360 x 350 mm



creative™  
SUPREME HOOP  
68000058  
360 x 260 mm



creative™  
DELUXE HOOP  
412944502  
360 x 200 mm



creative™  
ELITE HOOP  
413116502  
260 x 200 mm



creative™  
GRAND ENDLESS HOOP  
820987096  
260 x 150 mm



creative™  
MASTER HOOP  
412968502  
240 x 150 mm



creative™  
GRAND METAL HOOP  
821097096  
240 x 150 mm



creative™  
QUILTERS HOOP  
820940096  
200 x 200 mm



creative™  
GRAND  
QUILTERS HOOP  
821218096  
260 x 260 mm



creative™  
ENDLESSHOOP II  
820893096  
180 x 100 mm



creative™  
TEXTURE HOOP  
820919096  
150 x 150 mm



creative™  
ALL FABRIC HOOP II  
820889096  
150 x 150 mm



creative™  
120 SQUARE HOOP  
412968202  
120 x 120 mm



creative™  
PETITE METAL HOOP  
821098096  
100 x 100 mm



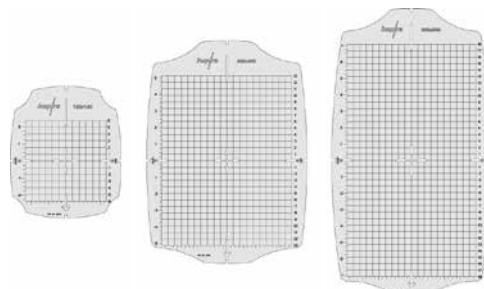
creative™  
PETITE SQUARE HOOP  
821006096  
80 x 80 mm



creative™  
METAL HOOP  
821034096  
180 x 130 mm



creative™ HOOP  
9303934044000  
225 x 140 mm



HOOP TEMPLATE  
620090396 120 x 120 mm  
620090496 260 x 200 mm  
620090596 360 x 200 mm

Sie haben die Wahl aus vielen unterschiedlichen  
Stickrahmen für verschiedenste Verwendungszwecke.



STICKRAHMEN	MAX. STICKFLÄCHE	360 x 350 mm
820888096 creative™ GRAND DREAM HOOP	360 x 350 mm	×
68000058 creative™ SUPREME HOOP	360 x 260 mm	×
412944502 creative™ DELUXE HOOP	360 x 200 mm	×
413116502 creative™ ELITE HOOP	260 x 200 mm	×
820987096 creative™ GRAND ENDLESS HOOP	260 x 150 mm	×
821097096 creative™ GRAND METAL HOOP	240 x 150 mm	×
820940096 creative™ QUILTERS HOOP	200 x 200 mm	×
821034096 creative™ METAL HOOP	180 x 130 mm	×
412968502 creative™ MASTER HOOP	240 x 150 mm	×
820893096 creative™ ENDLESS HOOP II	180 x 100 mm	×
820919096 creative™ TEXTURE HOOP	150 x 150 mm	×
820889096 creative™ ALL FABRIC HOOP II	150 x 150 mm	×
412968202 creative™ 120 SQUARE HOOP	120 x 120 mm	×
821098096 creative™ PETITE METAL HOOP	100 x 100 mm	×
821006096 creative™ PETITE SQUARE HOOP	80 x 80 mm	×
9303934044000 creative™ HOOP	225 x 140 mm	

\* wenn ausgestattet mit der großen Stickeinheit



creative sensation™ pro II  
 creative sensation™ pro  
 creative sensation™  
 creative vision™  
 creative performance™ \*  
 creative™ 4.5 \*, 4.0 \*



creative performance™ \*\*  
 creative™ 4.5 \*\*, 4.0 \*\*  
 creative™ 3.0, 2.0



creative™ 1.5

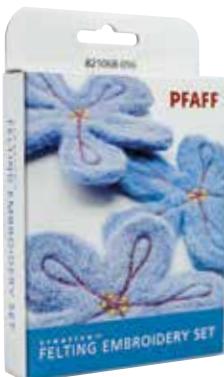


creative™ 2170  
 creative™ 2144  
 creative™ 2140

360 x 350 mm	260 x 200 mm	240 x 150 mm	225 x 140 mm
x			
x			
x	x		
x	x		
x	x		
x	x		
x	x		
x	x	x	
x	x	x	
x	x	x	
x	x	x	
x	x	x	
x	x	x	
x	x	x	
x	x	x	x

\*\* wenn ausgestattet mit der kleinen Stickeinheit

## creative™ STICKSET FÜR FILZEFFEKTE



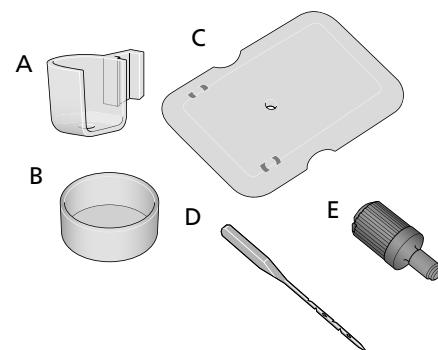
821068096

JL  
für Stickmaschinen

Mit dem PFAFF® creative™ Stickset für Filzeffekte entstehen tolle Stoffoberflächen und Popup-Effekte für faszinierende Filzoptiken. Dabei wird kein Garn verwendet, sondern eine spezielle Nadel verfilzt Stofffasern miteinander. Durch die Verwendung unterschiedlicher Filze oder Filzwolle können Sie den Effekt zusätzlich verstärken.

## Im Set Enthalten

- A. Filzeffektfuß
- B. Filzeffektspule
- C. Abdeckplatte für die Filzeffektnadel
- D. Filzeffektnadeln (5 Stück)
- E. Schraube



## Stoffe

Mit dem creative™ Stickset für Filzeffekte lässt sich nahezu jeder Stoff bearbeiten – achten Sie auf Waschbarkeit, wenn Sie zum Beispiel mit wasserlöslichem Vlies arbeiten.

Am besten verwenden Sie Materialien aus Naturfasern, wie Wolle oder Rohwolle. Zur besseren Verarbeitung sollte die Oberfläche des zu verwendenden Materials aufgeraut sein.

Verwenden Sie keine pflegeleichten Synthetik-Gewebe und Stoffe mit glatten Oberflächen.

Der Effekt variiert von Stoff zu Stoff. Probieren Sie ihn immer zuerst auf einem Stoffrest aus.

## Einspannen

Für die Verwendung der Filzeffektnadeln wird kein Garn benötigt. Spannen Sie den Stoff einfach mit der rechten Seite nach unten ein.

Zum Stickern freistehender Designs und bei der Verwendung von Rohwolle bitte wasserlösliches Vlies verwenden.





### Filzeffekttechniken

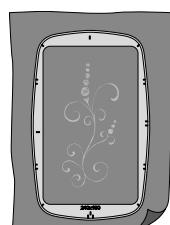
Unter [www.pfaff.com](http://www.pfaff.com) stehen Ihnen drei Designs zur Verfügung. Jedes davon steht für eine andere Filzeffekttechnik: freistehend, mit einer Stofflage und mit mehreren Stofflagen. Diese Techniken werden nachfolgend beschrieben.

Gehen Sie zum Download auf [www.pfaff.com](http://www.pfaff.com).

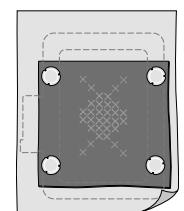
Suchen Sie nach dem „creative™ Stickset für Filzeffekte“.



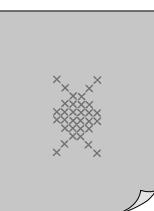
1. FREISTEHENDE STICKEREI



2. STICKEREI MIT EINER STOFFLAGE



3. STICKEREI MIT MEHREREN STOFFLAGEN



## STICKEN/SENSOMATIC-FREIHANDFUSS



Der Sensomatic-Freihandfuß eignet sich zum Stippling und zum Freihandnähen.

Bei langsamem Freihandnähen, hebt und senkt sich der Nähfuß bei jedem Stich, um den Stoff während der Stichbildung auf der Stichplatte zu halten. Bei höheren Geschwindigkeiten gleitet der Nähfuß beim Nähen perfekt über den Stoff.

820671096

J L

außer expression™ 3.5, 3.2, 3.0, 2.0,  
expression™ 150

## OFFENER SENSOMATIC-FREIHANDFUSS



820976096

J L

außer expression™ 3.5, 3.2,  
3.0, 2.0, expression™ 150

Der Offene Sensomatic-Freihandnähfuß eignet sich perfekt für fantasievolles Freihandnähen. Dieser Nähfuß bietet mit seiner vorderen Öffnung optimale Sicht beim Freihandnähen. Dank der offenen Spitze und der Transparenz sowie mit waagerechten und senkrechten Markierungen können Sie vorgezeichneten Muster leicht folgen.

1. Fädeln Sie Ihre Nähmaschine mit einem Garn Ihrer Wahl ein.
2. Vergewissern Sie sich, dass das IDT™-System ausgeschaltet ist.
3. Stellen Sie Ihre Nähmaschine auf Sensomatic-Freihandnähen ein. Der Transporteur wird automatisch versenkt.
4. Wählen Sie einen beliebigen Stich (Geradstich oder Zickzackstich). Die Stichlänge braucht nicht eingestellt zu werden, da der Stoff bei versenktem Transporteur nicht von der Nähmaschine transportiert wird. Stattdessen müssen Sie den Stoff von Hand führen.
5. Bewegen Sie den Stoff beim Nähen/Sticken so, dass das von Ihnen gewünschte Muster entsteht.

Hinweis: Beim Nähen im Modus „Sensomatic-Freihand“ hebt und senkt sich der Nähfuß bei niedriger Geschwindigkeit bei jedem Stich, um den Stoff auf der Stichplatte zu halten. Bei höherer Geschwindigkeit gleitet der Nähfuß beim Nähen/Sticken über den Stoff.

## FREIHAND-RULERNÄHFUSS



821164096

L und expression™ 710,  
quilt expression™ 720

Nähen Sie dekorative Designs, Ornamente, die zu Blumen werden, Quilt-Designs, u.v.m. Durch die besondere Höhe der Rundung am Fuß kann einfach an den Kanten der Schablonen entlang genäht werden. Der Stoff wird dabei von Hand geführt.

Passende Schablonen dazu:

INSPIRA RULER FOOT  
TEMPLATE COLLECTION  
mit vier Schablonen und einer Positionierungshilfe

Artikel-Nr. 620145796



## DYNAMISCHER-SPRUNG-FUSS



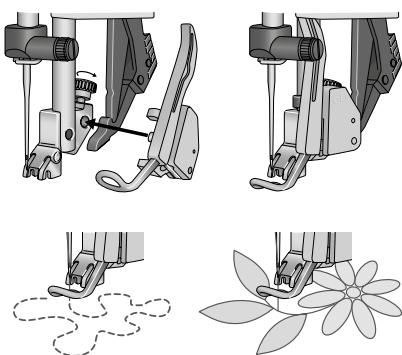
820991096

J

außer quilt expression™ 4.0,  
expression™ 3.5, 3.2, 3.0, 2.0,  
expression™ 150

68003167

L



Der Dynamische-Sprung-Fuß ist speziell zum Stickern und Freihandnähen. Dank seiner Konstruktion bietet er größtmögliche Sicht, sodass Sie einfach Freihandnähen oder einem Muster auf dem Stoff folgen können. Die Sprungfunktion sorgt dafür, dass sich der Stoff beim Nähen nicht mit der Nadel nach oben und unten bewegt und ermöglicht Ihnen somit eine bessere Kontrolle.

1. Deaktivieren Sie das IDT™-System und lösen Sie vorsichtig die kleine Schraube hinten am Nähfußhalter.
2. Drücken Sie den Dynamischen Sprungfuß zusammen. Führen Sie den Stift am Nähfuß in die Bohrung des Nähfußhalters ein. Achten Sie darauf, dass der Arm des Nähfußes hinter der Nadel schraube liegt.
3. Ziehen Sie die Schraube fest.
4. Fädeln Sie die Maschine ein.
5. Stellen Sie die Maschine auf den Modus für den Dynamischen Sprungfuß 6D ein. Der Transporteur wird automatisch versenkt.

### Stickern

Beim Stickern bewegt sich der Nähfuß mit der Nadel nach oben und nach unten, wodurch ein besserer Ausgleich zwischen Ober- und Unterfaden entsteht.

### Freihand

1. Legen Sie den Quilt unter den Nähfuß.
2. Wählen Sie einen Geradstich und beginnen Sie mit dem Nähen. Sie müssen den Stoff von Hand bewegen. Wie lang die Stiche sind, hängt völlig davon ab, wie Sie den Stoff führen.
3. Bewegen Sie den Quilt mit gleichmäßigen Bewegungen und bei gleich bleibender Geschwindigkeit. So erhalten Sie gleichmäßige Stiche.

## creative™ STICKFUSS



820280096

creative™ 2170, 2144,  
2140, 2134, 2124

Die Stickfüße wurden speziell für die Verwendung mit den Stickfunktionen der PFAFF® Näh- und Stickmaschinen entwickelt. Wählen Sie den richtigen Fuß für Ihre Nähmaschine aus.

## creative™ EMBROIDERY CUTWORK-NADELSET



820945096

E F G J L

für Stickmaschinen  
und creative™ 1.5

Mit dem Embroidery Cutwork-Nadelset erstellen Sie Cutwork-Stickereien im Handumdrehen. Damit können Sie sofort loslegen! Effektvolle Aussparungen werden nicht mehr mit der Schere geschnitten, sondern mit den speziell geformten Nadeln. Schneiden war gestern, Cutwork ist heute!

Inhalt: INSPIRA™ Cutwork-Nadeln, Mehrzweckwerkzeug/Ausgleichsplatte



## creative™ 8-GARNROLLEN-STÄNDER



Der Garnrollenständer rastet oben auf der Maschine ein und nimmt bis zu acht Garnrollen für verschiedene Stickgarnwechsel auf.

821161096

J L

## creative™ HALTERUNGEN FÜR DEN 8-FACH-GARNROLLENSTÄNDER

821171096

L

Sie besitzen bereits einen PFAFF® creative™ 8-fach-Garnrollenständer und eine creative icon™? Perfekt! Mit diesen Halterungen befestigen Sie den 8-fach-Garnrollenständer an der Rückseite Ihrer Maschine.



Campari-roter Blouson  
mit plakativer Stickerei.  
Idee: Tobias Milse

TM x PFAFF





# OVERLOCK COVERLOCK

Finden Sie das richtige Zubehör für Ihre Overlock/Coverlock.

Eine Overlock sorgt für professionelle Nähte wie aus der Konfektion und erledigt drei Nähvorgänge in nur einem Schritt: Sie schneidet die Stoffkante sauber ab, näht und versäubert gleichzeitig. Die extreme Dehnbarkeit der Naht entsteht durch die mehrfädige Versäuberung. Ganz gleich, ob Jersey-, Sport-, Strickstoffe oder Stoffe für Arbeitskleidung, die Nähte der PFAFF Overlock machen jede Bewegung mit.

Die Coverlocks säumen zusätzlich. So entsteht die beliebte Covernaht.

**Vorführung jederzeit bei Ihrem PFAFF® Fachhändler.**



## EMBELLISHMENT FEET KIT



821221096  
admire™ air 5000

Für den kreativen Touch –  
das PFAFF® admire™ air EMBELLISHMENT FEET KIT, perfekt zum  
Veredeln von Nähprojekten.

### Kordel-/Bandannähfuß, A

Das Nähen wellenförmiger Zierkanten ist mit dem Kordel-/Bandannähfuß super praktisch. Nähen Sie an der Kante eine Kordel oder Nylonschnur an. Die gewellte Kante ist die perfekte Verzierung für Brautkleider, Heimdeko und vieles mehr. Sie können auch Kanten mit Kordeln oder Zierfäden verstärken und effektvoll gestalten.

### Kordel-/Bandannähfuß, B

Der Kordel-/Bandannähfuß wird zum Verstärken von Nähten mit Nahtbändern (4 mm) verwendet, um ein Überdehnen der Nähte zu verhindern. Er eignet sich besonders gut für Schulternähte. Mit diesem Nähfuß werden Nähte in einem Arbeitsgang genäht und verstärkt.

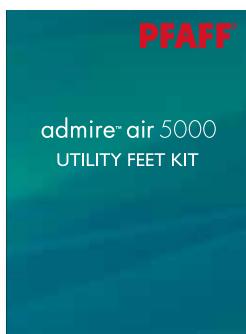
### 1/8" und 3/16" Paspelfuß

Mit dem Paspelfuß erzielen Sie beim Einsetzen von Paspeln an Nähten und Kanten ein professionelles Finish. Die Paspel wird in einem Schritt zwischen zwei Stofflagen eingenäht. Eine Aussparung unter dem Fuß hilft beim Führen der Paspel. Sie können auch einen individuellen Look kreieren, indem Sie Paspelband selbst erstellen.

### Perlenfuß und Führung

Mit dem Perlenfuß können Sie Perlen spielend leicht an Kleidungsstücken annähen oder Nähprojekte dekorativ veredeln. Die Perlenschnur gleitet dabei durch die Führung am Nähfuß, der Aufsatz führt die Perlenschnur dem Nähfuß zu.

## UTILITY FEET KIT



821220096  
admire™ air 5000

Für schnelle Ergebnisse –  
das PFAFF® admire™ air UTILITY FEET KIT, optimal um Nähprozesse  
zu beschleunigen.

### Kräuselfuß

Der Kräuselfuß eignet sich perfekt für den Kräuselvorgang.

### Kräuselfuß Aufsatz

Das Kräuselzubehör eignet sich perfekt, um eine Stofflage zu kräuseln und sie auf einer weiteren Stofflage aufzunähen.

### Blindstichfuß

Der Fuß näht einen Blindsaum, schneidet den Stoff und versäubert ihn in einem Arbeitsgang.

### Gummibandführung

Mit der Gummibandführung lassen sich schmale Gummibänder dehnen und an der Stoffkante aufnähen. Eignet sich für Sportkleidung, Wäsche und andere Nähtechniken, bei denen Gummibänder aufgenäht werden sollen.

### Stoffführung

Sie ist perfekt, um die Naht während des Nähens im gleichen Abstand zu halten und zu führen. Eignet sich besonders gut für Flatlocknähte.

## INSPIRA® OVERLOCK FEET KIT



620142796

coverlock™ 4.0, 3.0  
hobbylock™ 2.5

Für eine dekorative Vielfalt beim Nähen mit der Overlock.

- Kräuseln Sie mit dem Kräuselfuß mühelos Stoff.
- Nähen Sie mit Gummiband stellen Sie die Dehnung des Bandes ein.
- Nähen Sie Blindsaum oder Spitze mit dem Blindstsich/Spitzennähfuß auf. Fertigen Sie Paspelbänder an oder nähen Sie Paspeln mit dem Paspelfuß ein.
- Für Schulternähte, die sich nicht verdehnen sollen, oder zum Stabilisieren von Nähten verwenden Sie den Nahtbandfuß.

## GARN/SCHNURFUSS



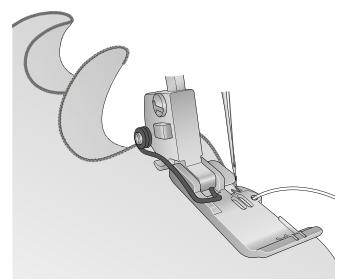
620097296

coverlock™ 4.0, 3.0  
hobbylock™ 2.5

Das Nähen wellenförmiger Zierkanten ist mit dem Garn-/Schnurfuß super praktisch. Die gewellte Kante ist die perfekte Verzierung für Brautkleider, Heimdeko und vielem mehr.

Tipp: Schöne Welleneffekte erhalten Sie auch mit elastischem Stoff.

1. Stellen Sie die Maschine auf einen 3-Faden-Rollaum ein.
2. Setzen Sie den Bandannähfuß ein.
3. Führen Sie eine 0,3 mm Nylonschnur (oder ähnliches) in die Öffnung im Fuß ein.
4. Beginnen Sie langsam zu nähen. Stellen Sie sicher, dass das Band/Schnur beim Nähen mit dem Rollaum gefasst wird.



## GARN/SCHNURFUSS



620117396

hobbylock™ 2.0

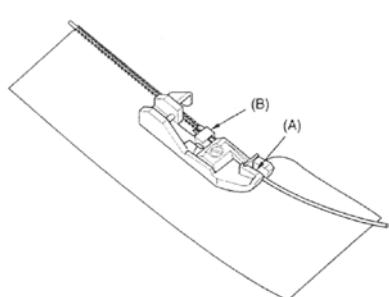
Das Nähen wellenförmiger Zierkanten ist mit dem Garn-/Schnurfuß super praktisch. Die gewellte Kante ist die perfekte Verzierung für Brautkleider, Heimdeko und vieles mehr. Sie können auch einen steiferen, glatten Saum nähen.

**Vorbereiten der Maschine**

- Nadelstellung: Rechts
- Stichtyp: 2-Faden-Rollaum oder 3-Faden-Rollaum
- Stichlänge: 2 mm
- Differentialtransporthebel: Normalstellung
- Obermesser: Aktiv

**Nähen**

1. Den Stoff unter den Nähfuß legen.
2. Garn, Bändchen (oder Nylonschnur) durch Schlitz (A) und unter Steg (B) des Nähfußes einfädeln.



## GUMMIBANDANNÄHFUSS



620117896  
coverlock™ 4.0 und 3.0  
hobbylock™ 2.5

Der Gummibandfuß kann gleichzeitig 6 - 12 mm breite Gummibänder führen, dehnen und annähen. Optimal zum Nähen von Sport- und Freizeitkleidung, Wäsche und vielem mehr.

1. Stellen Sie die Overlock auf den gewünschten Stich ein.
2. Lockern Sie die Schraube vorn am Gummibandfuß, um die Spannung der Rolle zu lösen. Führen Sie das Gummiband in den Nähfuß ein.
3. Setzen Sie den Nähfuß ein und ziehen Sie das Gummiband bis hinter den Nähfuß.
4. Ziehen Sie die Spannungsschraube an, um das Gummiband zu dehnen.
5. Drehen Sie am Handrad, um das Gummiband mit den ersten Stichen zu sichern.
6. Legen Sie den Stoff unter den Nähfuß und nähen Sie ihn mit dem Gummiband zusammen.
7. Überprüfen Sie den Stich und passen Sie die Spannung bei Bedarf an.

Hinweis: Spannung des Gummibands anpassen:

- Für eine stärkere Spannung drehen Sie die Spannungsschraube nach rechts.
- Für eine geringere Spannung drehen Sie die Spannungsschraube nach links.
- Achten Sie darauf, dass Sie den Stoff beim Nähen nicht dehnen.

## GUMMIBANDFUSS



620116796  
hobbylock™ 2.0

Bestimmen Sie die Elastizität des Gummibandes. Mit dem Gummibandfuß können Sie sie individuell bestimmen. Die Verwendung dieses Nähfußes verhindert auch ein Ausdehnen von elastischem Material.

### Vorbereiten der Maschine

- Nadelstellung: Links oder rechts, oder links und rechts
- Stichtyp: 3-Faden-Overlockstich oder 4-Faden-Stretch-Overlock-Sicherheitsstich
- Stichlänge: 3-5 mm
- Differenzialtransporthebel: Normalstellung
- Obermesser: Aktiv oder Ruhestellung

### Nähen

1. Vor der Montage des Nähfußes muss das Gummiband in den Fuß eingelegt und der Dehnungsgrad an der Schraube (A) eingestellt werden.
2. Nähfuß an der Maschine befestigen.
3. 2-3 Stiche nähen und dabei das Gummiband leicht zur Maschinenrückseite ziehen.
4. Das Gummiband weiter an den Stoff annähen und dabei leicht am Gummibandende ziehen.

## BLINDSTICH- & SPITZENNÄHFUSS



620117796  
coverlock™ 4.0 und 3.0  
hobbylock™ 2.5

Perfekt zum Nähen von unsichtbaren Säumen und zum Annähen von Spitze. Der Saum wird in einem Arbeitsgang abgeschnitten, genäht und versäubert.

### Blindsaum:

1. Stellen Sie die Overlock auf den gewünschten Stich ein.
2. Setzen Sie den Blindstichfuß ein.
3. Falten und bügeln Sie den Saum um. Legen Sie den Saum zur rechten Seite des Stoffs auf sich selbst um. Lassen Sie 6 mm der Kante überstehen (siehe Abb.).
4. Legen Sie den Saum unter den Nähfuß, sodass der Umbruch an der Führung des Nähfußes anliegt.
5. Stellen Sie die Führung mit der Führungsschraube so ein, dass die Nadel gerade einen Faden der Bruchkante erfasst.
6. Führen Sie den Stoff beim Nähen so, dass die Bruchkante immer an der Führung anliegt.
7. Öffnen Sie den Stoff und bügeln Sie ihn leicht von links.
8. Nähen Sie zunächst ein Probestück mit Stoffresten, bevor Sie sich an das eigentliche Nähprojekt machen

### Spitze:

1. Stellen Sie die Overlock-Maschine auf den gewünschten Stich ein.
2. Setzen Sie den Blindstichfuß ein.
3. Legen Sie die Spitze mit der linken Seite an die rechte Seite des Stoffs an.
4. Legen Sie den Stoff so unter den Nähfuß, dass er rechts von der Führung übersteht. Der Ansatz der Spitze soll an der linken Seite der Führung anliegen.
5. Stellen Sie die Führung mit der Führungsschraube so ein, dass die Nadel gerade den Ansatz der Spitze erfasst.
6. Führen Sie den Stoff beim Nähen so, dass der Ansatz der Spitze immer an der Führung anliegt.
7. Öffnen Sie die Spitze nach dem Nähen so, dass sie flach liegt. Legen Sie die Nahtzugabe um die Stoffrückseite um und bügeln Sie darüber.
8. Bei Verwendung von Spitzeneinsätzen wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite.

## BLINDSTICHFUSS



620117096  
hobbylock™ 2.0

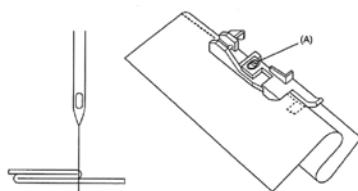
Perfekt zum Annähen von Bündchen aus Strickstoffen, sowie zum Nähen von Rock- und Hosensäumen, für eine unsichtbare Naht.

### Vorbereiten der Maschine

- Nadelstellung: rechts
- Stichtyp: 3-Faden-Overlockstich oder 3-Faden-Flatlockstich
- Stichlänge: 4-5 mm
- Differenzialtransporthebel: Normalstellung
- Obermesser: Aktiv

### Nähen

1. Das Nähgut wie abgebildet falten und unter den Nähfuß legen.
2. Schraube (A) lösen und Abstandslineal so einstellen, dass die Nadel auf dem Bruch in den Stoff einsticht.
3. Das Nähgut während des Nähens leicht führen, so dass die Nadel im Oberstoff nur einen Faden erfasst.



## PASPEL FUSS



620117596  
coverlock™ 4.0 und 3.0  
hobbylock™ 2.5

Mit dem Paspelfuß erzielen Sie ein professionelles Finish durch Einsetzen von Fertigpaspelband an Nähten und Kanten. Die Paspel wird in einem Schritt zwischen zwei Stofflagen eingenäht. Die Aussparung unter dem Fuß hilft beim Führen der Paspel. Sie können auch eigene Paspeln nähen.

1. Stellen Sie die Overlock auf den gewünschten Stich ein.
2. Setzen Sie den Paspelfuß ein.
3. Legen Sie die Paspel auf der rechten Seite des Stoffes auf die Nahtkante. Legen Sie das zweite Stoffteil rechts auf rechts obenauf.
4. Legen Sie die Lagen aus Stoff und Paspel unter den Paspelfuß mit der Paspel in der Aussparung an der Nähfußunterseite.
5. Nähen Sie die Paspel in die Naht.
6. Die Aussparung an der Nähfußunterseite führt die Paspel beim Nähen.

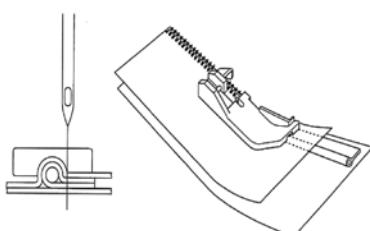
### Nähen Sie eigene Paspelbänder

7. Schneiden Sie schräge oder quer zur Faser verlaufende Streifen zu, die breit genug für die Kordel plus Nahtzugabe sind.
8. Legen Sie die Kordel auf die linke Seite des Stoffstreifens und falten Sie den Stoff darüber.
9. Legen Sie Stoff und Kordel unter den Paspelfuß und positionieren Sie die Kordel in der Aussparung an der Nähfußunterseite.
10. Nähen Sie. Die Aussparung führt die Kordel für Sie.

## PASPEL FUSS



620116996  
hobbylock™ 2.0



Zum Einnähen von einem Paspelband zwischen zwei Stoffteilen.

### Vorbereiten der Maschine

- Nadelstellung: Links oder links und rechts
- Stichtyp: 3-Faden-Overlockstich oder 4-Faden Overlockstich
- Stichlänge: 2-5 mm
- Differenzialtransporthebel: Normalstellung
- Obermesser: Aktiv

### Nähen

1. Die beiden Stofflagen rechts auf rechts aufeinanderlegen.
2. Die Kordel oder das Paspelband zwischen die beiden Stofflagen legen und das Nähgut so unter dem Fuß positionieren, dass es in der Rille des Fußes liegt.
3. Beim Nähen sowohl Kordel bzw. Paspelband als auch den Stoff führen.

Hinweis: Mit diesem Fuß können Sie auch mit Schrägband und Kordel bzw. Einlauffaden paspeln.

## PERLENFUSS



620117496  
coverlock™ 4.0 und 3.0  
hobbylock™ 2.5

Mit dem Perlenfuß können Sie Perlen spielend leicht an Kleidungsstücken annähen oder dekorative Nähprojekte veredeln. Die Perlen gleiten dabei durch eine Führung am Nähfuß.

1. Stellen Sie die Overlock auf den gewünschten Stich ein.
2. Ziehen Sie die Perlenreihe durch die Führung auf der Unterseite des Nähfußes.
3. Setzen Sie den Perlenfuß ein.
4. Drehen Sie am Handrad, um die Perlen mit den ersten beiden Stichen zu sichern.
5. Schneiden Sie beim Annähen der Perlen an die Stoffkante nur ein kleines Stück des Stoffs ab. Sie können auch an der Kante entlang nähen, ohne zu schneiden.

Hinweis: Die Nadel sollte circa 1,5 mm von der Stoffkante entfernt einstechen.

## PERLENFUSS



620117196  
hobbylock™ 2.0

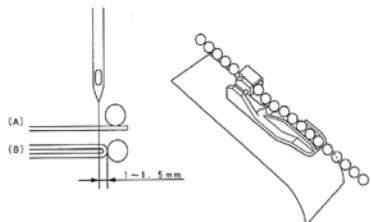
Mit dem Perlenfuß können Sie Perlen spielend leicht an Kleidungsstücken annähen oder Nähprojekte dekorativ veredeln. Die Perlen gleiten dabei durch die Führung am Nähfuß.

### Vorbereiten der Maschine

- Nadelstellung: bevorzugt links
- Stichtyp: 3-Faden-Overlockstich
- Stichlänge: 3-5 mm
- Differenzialtransporthebel: Normalstellung
- Obermesser: Aktiv oder Ruhestellung

### Nähen

1. Nähmethode (A) oder (B) wählen, Nadelstellung bestimmen und 2 bis 3 Stiche nähen.
2. Das Handrad von Hand drehen, bis die Nadelspitze in Aufwärtsbewegung auf einer Höhe mit dem Projekt steht. Nun den Anfang des Perlenbandes in die Führung am Nähfuß einlegen.
3. 2 bis 3 Stiche durch Drehen des Handrads nähen.
4. Während des Nähens die Perlen leicht mit einem Finger der linken Hand andrücken.
5. Die letzten Stiche durch Drehen des Handrads nähen, damit den Perlen nicht Nadel und Greifer im Weg sind.



## KRÄUSEL FUSS



620117996  
coverlock™ 4.0 und 3.0  
hobbylock™ 2.5

Optimal zum Nähen und Kräuseln von bis zu zwei Stofflagen. Die untere Stofflage wird dabei gekräuselt und die obere bleibt glatt. Für feine bis mittelstarke Stoffe.

1. Stellen Sie die Overlock auf den gewünschten Stich ein.
2. Setzen Sie den Kräuselfuß ein.
3. Legen Sie die zu kräuselnde untere Stofflage mit der rechten Seite nach oben zwischen Stichplatte und Kräuselfuß, bis hin zum Messer.
4. Legen Sie die obere Stofflage in die Öffnung des Kräuselfußes und richten Sie sie mit der rechten Seite nach unten an der unteren Lage aus.
5. Senken Sie den Nähfuß ab und beginnen Sie mit dem Nähen. Führen Sie den Stoff an der Stoffführung entlang und achten Sie darauf, dass die untere Stofflage beim Transportieren locker gekräuselt wird.

Tipp: So erhalten Sie einen noch volleren Kräuseleffekt:

- **Erhöhen Sie die Oberfadenspannung.**
- **Stellen Sie den Differentialtransport auf einen höheren Wert ein.**
- **Stellen Sie die Stichlänge auf einen höheren Wert ein.**

Sie können auch eine einzelne Stofflage kräuseln, indem Sie sie unter den Nähfuß legen und Stichlänge, Differentialtransport sowie Oberfadenspannung wie gewünscht einstellen.

## KRÄUSEL FUSS



620116896  
hobbylock™ 2.0

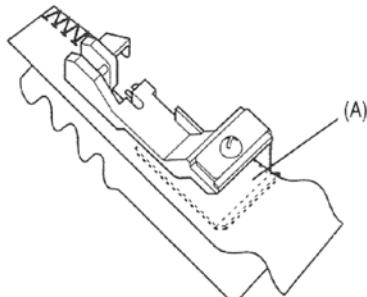
Zum Nähen und Kräuseln von bis zu zwei Stofflagen. Die untere Stofflage wird dabei gekräuselt und die obere bleibt glatt. Für feine bis mittelstarke Stoffe.

### Vorbereiten der Maschine

- Nadelstellung: Links oder rechts, oder links und rechts
- Stichtyp: 3-Faden-Overlockstich oder 4-Faden-Overlockstich
- Stichlänge: 3-5 mm
- Differentialtransporthebel: Kräuselstellung
- Obermesser: Aktiv

### Nähen

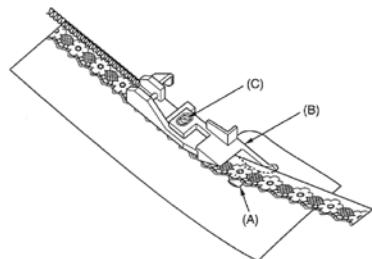
1. Zwei Stofflagen so einlegen, dass sich die Trennplatte (A) zwischen der oberen und der unteren Stofflage befindet.
2. 2-3 Stiche nähen.
3. Während des Nähens die beiden Stofflagen halten und leicht führen.



## SPITZEN-ANNÄHFUSS



620117296  
hobbylock™ 2.0



Zum Aufnähen von Spitze oder Bordüren.

### Vorbereiten der Maschine

- Nadelstellung: Rechts
- Stichtyp: 3-Faden-Overlock oder 3-Faden-Rollsaum
- Stichlänge: 1,5 - 3 mm
- Differenzialtransporthebel: Normalstellung
- Obermesser: Aktiv oder Ruhestellung

### Nähen

1. Den Stoff unter den Führungsfinger (A) und die Spitze auf den Führungsfinger (A) legen.
2. Falls erforderlich, Schraube (C) lösen und die Führungsplatte (B) zur Einstellung der Stichbreite nach links oder rechts schieben.
3. Schraube (C) anziehen.
4. Spitze entlang der Führungsplatte (B) führen und nähen.

Hinweis: Falls keine Notwendigkeit besteht, die Stoffkante zu beschneiden, können Sie Stoff und Spitze auf den Führungsfinger (A) legen. Dabei das Obermesser in Ruhestellung bringen.

## NAHTBANDFUSS



620117696  
coverlock™ 4.0 und 3.0  
hobbylock™ 2.5

Der Nahtbandfuß wird zum Verstärken von Nähten mit Nahtbändern verwendet, um ein Überdehnen zu verhindern. Er eignet sich besonders für Schulternähte. Mit ihm werden Nähte in einem Arbeitsgang genäht und verstärkt.

1. Stellen Sie die Overlock auf einen 4-Faden-Overlock ein.
2. Legen Sie das Nahtband in die Führungen am Nähfuß.
3. Passen Sie die Führungen mit der Schraube an die Breite des Nahtbands an.
4. Setzen Sie den Nahtbandfuß ein.
5. Nähen Sie die Naht.

Hinweis: Eignet sich am besten für 8 mm breites Nahtband.

## INSPIRA® COVERSTITCH BINDER



Der Coverstich Einfasser ermöglicht eine Einfassung von Stoffkanten mit dehnbarem Einfassband. Einfassbreite: 10 mm

Schneiden Sie zum Einfassen von Stoffkanten einen 28 mm (11/8 Zoll) breiten Streifen aus leicht dehnbarem Material wie zum Beispiel Jersey oder Interlock zu. Der Steifen wird durch die Bandführung, die an der Stichplatte angebracht wird, geführt und mit Coverstich befestigt.

620143096

coverlock™ 4.0 und 3.0

## INSPIRA® COVERSTITCH KIT



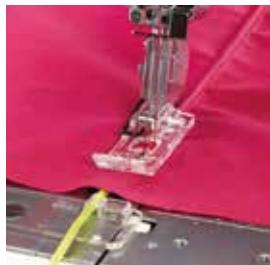
Noch mehr Möglichkeiten zum kreativen Nähen mit Ihrer PFAFF® coverlock™ 3.0 /4.0 bietet Ihnen das INSPIRA® Coverlock-Kit.

Mit dem transparenten Coverstitch Fuß haben Sie eine optimale Sicht auf Ihr Nähprojekt während des Nähvorgangs.

Gestalten Sie schöne dekorative Kanteneffekte mit dem Spitzen- und Bortenfuß und dem Kantensäumerfuß.

Träger und Gürtelschlaufen lassen sich mit dem Träger- und Gürtelschlaufenfuß bestens erstellen.

Nähen Sie Paspeln, oder dekorative Effekte mit dem Paspelfuß mit Führung.



## COVERSTICH-FUSS, TRANSPARENT

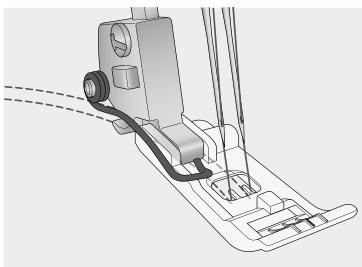


620096896

coverlock™ 4.0 und 3.0

Mit dem transparenten Coverstichfuß haben Sie beim Nähen gute Sicht auf den Stoff und die markierte Linie unter dem Nähfuß.

1. Stellen Sie Ihre Maschine auf einen Coverstich oder einen Kettenstich ein.
2. Markieren Sie mit wasserlöslichem Stoffmarker eine Stichlinie auf dem Stoff.
3. Setzen Sie den transparenten Coverstichfuß ein.
4. Verwenden Sie die Standard-Sticheinstellungen. Passen Sie diese bei Bedarf an.
5. Legen Sie den Stoff unter den Nähfuß und die Nadeln. Beginnen Sie, über den Stoff zu nähen, ohne erst abzuketteln.
6. Orientieren Sie sich beim Nähen an der markierten Stichlinie und an der roten Markierung am Nähfuß. Dank dem transparenten Coverstichfuß können Sie sowohl die markierte Linie als auch den Stoff gut sehen.



## SPITZEN- UND BORTEN-FUSS



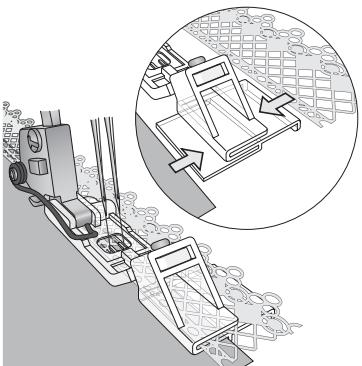
620096996

coverlock™ 4.0 und 3.0

Mit dem Spitzen- und Bortenfuß können Sie Spitzen und Borten mit einem Coverstich an Stoffe nähen und so wunderschöne dekorative Kanteneffekte erzeugen.

1. Stellen Sie Ihre Maschine auf einen breiten Coverstich ein.
2. Setzen Sie den Spitzen- und Bortenfuß ein.
3. Verwenden Sie die Standard-Sticheinstellungen. Passen Sie diese bei Bedarf an.
4. Führen Sie die Stoffkante in den unteren Teil der linken Nähfußseite ein. Schieben Sie den Stoff unter den Nähfuß und unter die Nadeln.
5. Führen Sie die Borte bzw. Spitze in den oberen Teil der rechten Nähfußseite ein. Schieben Sie die Borte bzw. Spitze am Fuß nach hinten, sodass hinter den Nadeln ein kleines Stück davon herausragt.
6. Senken Sie die Nadeln in Borte bzw. Spitze und Stoff ab. Senken Sie den Spitzen- und Bortenfuß ab.
7. Halten Sie den Stoff beim Nähen in der linken und die Borte bzw. Spitze in der rechten Hand.

Tipp: Verwenden Sie eine Pinzette, um Stoff und Borte bzw. Spitze in die korrekte Position unter den Nadeln zu bringen.



## KANTENSÄUMERFUSS



620097396

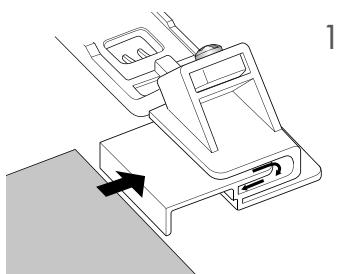
coverlock™ 4.0 und 3.0



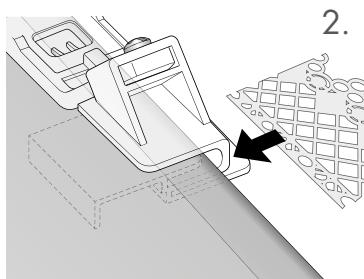
Verwenden Sie den Kantensäumerfuß zum Säumen von Stoffkanten bei gleichzeitigem Annähen von Spitze.

1. Stellen Sie Ihre Maschine auf einen breiten Coverstich ein.
2. Verwenden Sie die Standard-Sticheinstellungen. Passen Sie diese bei Bedarf an.
3. Setzen Sie den Kantensäumerfuß ein.
4. Schieben Sie die Stoffkante mit der rechten Seite nach oben in die Stoffführung (Abb. 1).
5. Schieben Sie den Stoff bis nach hinten unter den Nähfuß und die Nadeln.
6. Führen Sie die Spitze so in die rechte Spitzenführung, dass ein Stück von etwa 2,5 cm hinter dem Fuß herausragt (Abb. 2). Verwenden Sie bei Bedarf eine Pinzette.
7. Senken Sie den Nähfuß ab. Halten Sie den Stoff in der linken und die Spitze in der rechten Hand, während Sie zu nähen beginnen.

Hinweis: Justieren Sie bei Bedarf die Schraube an der Führung, um die Stichposition anzupassen.



1.

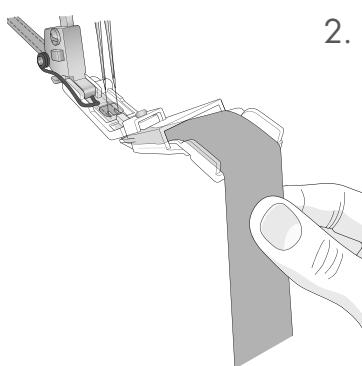
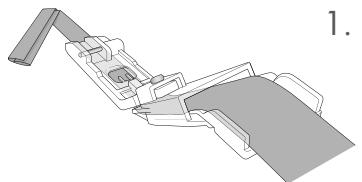


2.

## TRÄGER- UND GÜRTELSCHLAUFEN-FUSS



620097196  
coverlock™ 4.0 und 3.0

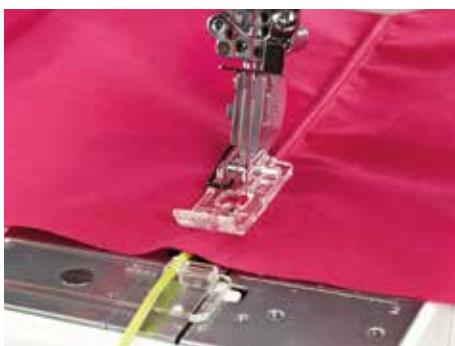


Der Träger- und Gürtelschlaufen-Fuß ist speziell zum Nähen von Trägern und Gürtelschlaufen unter Verwendung des Coverstichs. Führen Sie einen Streifen in den Nähfuß ein. Dieser wird dann beim Nähen geformt.

1. Stellen Sie Ihre Overlock auf einen breiten Coverstich ein.
2. Verwenden Sie die Standard-Sticheinstellungen. Passen Sie diese bei Bedarf an.
3. Schneiden Sie einen 25 mm breiten Streifen zu.
4. Schneiden Sie die obere Ecke des Streifens in einem Winkel von 45 Grad an, um eine Spitze zu erhalten.
5. Führen Sie das schräg abgeschnittene Ende mit der rechten Stoffseite nach oben in die Führung ein. Ziehen Sie den Streifen durch den Schlitz und unter den Nähfuß. Das Ende des Streifens muss hinter dem Nähfuß hinausragen (Abb. 1). Verwenden Sie zum Einführen des Streifens bei Bedarf eine Pinzette.
6. Setzen Sie den Gürtelschlaufen-Fuß ein.
7. Schieben Sie den Streifen unter den Nähfuß und circa 5 cm darüber hinaus.
8. Senken Sie den Nähfuß ab. Achten Sie darauf, dass beide Schnittkanten des Streifens vor dem Nähen umgeschlagen werden. Nähen Sie die ersten Stiche. Halten Sie an, schneiden Sie die Fäden nahe am Nähfuß ab und nähen Sie weiter.
9. Halten Sie den Stoffstreifen für einen gleichmäßigen Transport ein Stück unter der ersten Führung vorn am Nähfuß (Abb. 2).
10. Nähen Sie mit moderater Geschwindigkeit. Achten Sie beim Weiternähen darauf, dass der Stoff korrekt transportiert wird.

Hinweis: Wenn Sie den gefalteten Stoffstreifen nicht mit Stoff unterlegen, erhalten Sie Träger oder Gürtelschlaufen. Sie können den gefalteten Streifen auch für dekorative Effekte auf einen anderen Stoff aufnähen.

## PASPELFUSS MIT FÜHRUNG



620097096

coverlock™ 4.0 und 3.0

Mit dem Paspefuß mit Führung können Sie ganz einfach Paspeln, Biesen und Zierbänder gestalten.



PASPELN



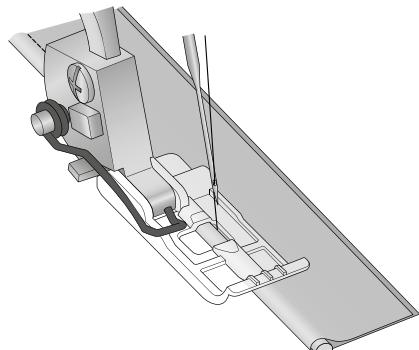
BIESEN



ZIERBAND

## PASPELN

1.

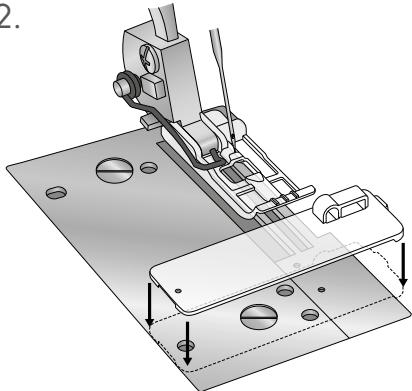


So geht's.

1. Stellen Sie den Kettenstich ein.
2. Verwenden Sie die Standard-Sticheinstellungen. Passen Sie diese bei Bedarf an.  
*Hinweis: Die Maschine empfiehlt zwar die Nadel D, für diese Technik sollten Sie jedoch Nadel E verwenden.*
3. Setzen Sie den Paspefuß ein (bei dieser Technik wird die Führung nicht verwendet).
4. Legen Sie die Kordel in die Rille unter dem Nähfuß, sodass ein Stück von etwa 5 cm hinter dem Nähfuß herausragt.  
*Hinweis: Sie können Kordeln mit einer Stärke von 1,5 bis 2,0 mm verwenden.*
5. Schneiden Sie einen 25 mm breiten Schrägbandstreifen zu.
6. Legen Sie den Stoff vor dem Nähfuß um die Kordel herum. Schieben Sie den Stoff unter den Nähfuß.
7. Senken Sie den Nähfuß ab und nähen Sie über Kordel und Stoff (Abb. 1). (Halten Sie die Kordel beim Nähen zunächst hinter dem Nähfuß fest.)

## BIESEN

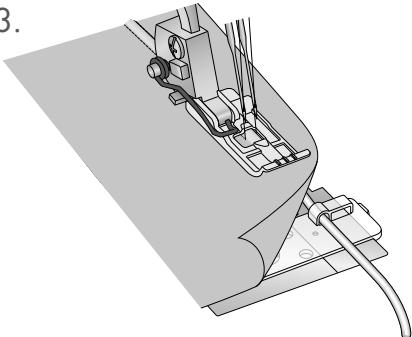
2.



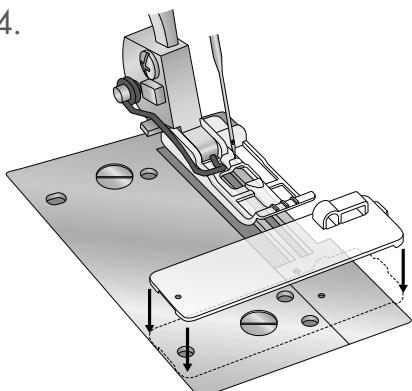
Mit einem Coverstich über einer Kordel in der Führung erzielen Sie einen dekorativen Trapunto-Effekt.

1. Stellen Sie Ihre Maschine auf einen breiten Coverstich ein.  
Hinweis: Die Maschine empfiehlt zwar die Nadeln C und E, für diese Technik sollten Sie jedoch die Nadeln D und E verwenden.
2. Setzen Sie den Paspelfuß ein und bringen Sie die Führung wie abgebildet an (Abb. 2).
3. Führen Sie die Kordel durch die runde Öffnung der Führung und anschließend durch die Rille unten am Paspelfuß.
4. Legen Sie den Stoff mit der rechten Seite nach oben auf die Kordel. Schieben Sie den Stoff so unter den Nähfuß, dass er sich unter den Nadeln befindet (Abb. 3).
5. Senken Sie die Nadeln in den Stoff ab. Senken Sie den Nähfuß und beginnen Sie langsam zu nähen (halten Sie die Kordel beim Nähen zunächst hinter dem Nähfuß fest).

3.



4.

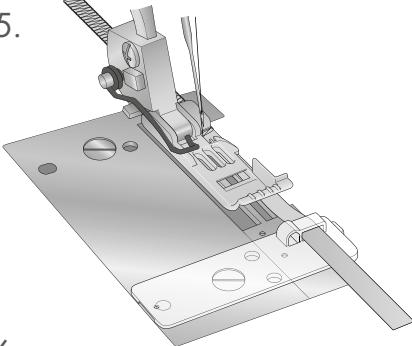


## ZIERBAND

Mit Ziergarn und Bändern erzielen Sie ausgefallene Effekte und einzigartige Verzierungen.

1. Stellen Sie die Maschine auf einen breiten 3-Faden Ornament-Flatlock-Stich mit Ziergarn in den Greifern ein.
2. Setzen Sie den Normalnähfuß ein und bringen Sie die Führung wie abgebildet an (Abb. 4).
3. Führen Sie ein 6 mm breites Band mit der rechten Seite nach unten in die rechteckige Öffnung an der Führung ein.
4. Legen Sie das Band so rechts von der Nadel unter den Nähfuß, dass ein Stück von etwa 5 cm hinter dem Nähfuß herausragt.
5. Die Nadel sollte nun gerade neben dem Band und nicht ins Band einstechen (Abb. 5).
6. Nähen Sie über das Band, und Sie erhalten ein dekorative Verzierung.

5.



Tipp: Machen Sie das Zierband so lang, dass Sie es in drei Teile schneiden und anschließend flechten können (Abb. 6).

6.



## ■ NÄHMASCHINENNADELN



## ■ NÄHMASCHINENNADELN

Die richtige Nähmaschinennadel ist entscheidend für ein gutes Nähergebnis. Beim Nähen macht sich das sofort bemerkbar. Bei PFAFF® finden Sie ein umfangreiches Nadelsortiment höchster Qualität. Ihr PFAFF® Fachhändler zeigt Ihnen die passende Nadel zur perfekten Verarbeitung.



### UNIVERSAL NADELN

Eine für Vieles. Die Nähmaschinennadel für alle Standardnäharbeiten. Universalnadeln haben eine leicht abgerundete Spitze und sind in mehreren Stärken erhältlich. Für Standardnäharbeiten und verschiedene Stoffarten und -stärken.

Geeignet für Baumwolle, Leinen, feines Leder, Kunstleder, Brokat, Cord, Chiffon, Filz, Krepp, Seide, dünnen Jeansstoff, Wachstuch, u.v.m.

821194096 (5 Stück pro Packung, Stärke 80)

821195096 (10 Stück pro Packung, 2x70 / 6x80 / 2x90)



## TOPSTITCH NADELN

Sie sind besonders geeignet zum dekorativen Absteppen mit Ziergarn oder Knopflochseide. Der Faden gleitet perfekt durch das extra große Ohr und verhindert ein Aufrauen des Garns.

821196096 (5 Stück pro Packung, Stärke 90)



## STICKNADELN

Für perfekte Stickergebnisse. Sticknadeln verfügen über eine besondere Nadelform mit einer leicht abgerundeten Spitze. Das Nadelöhr ist größer, damit der Faden leichter eingefädelt werden kann, nicht beschädigt wird und er sich während des Stickvorgangs, beim Einstechen in den Stoff nicht entzwirbelt. Zum Verarbeiten von Metall- und anderen Spezialgarnen, zum Stickern und zum dekorativen Nähen.

Geeignet für: Metallic-, Effekt- und Stickgarne, Rayongarne.

821197096 (5 Stück pro Packung, Stärke: 3x75 / 2x90)



## STICKNADELN TITANIUM

Für perfekte Stickergebnisse. Sticknadeln verfügen über eine besondere Nadelform mit einer leicht abgerundeten Spitze und überzeugen dank Titanium-Oberfläche mit einer hohen Abriebfestigkeit. Das Nadelöhr ist größer, damit der Faden leichter eingefädelt werden kann, nicht beschädigt wird und er sich während des Stickvorgangs, beim Einstechen in den Stoff nicht entzwirbelt. Zum Verarbeiten von Metall- und anderen Spezialgarnen, zum Stickern und zum dekorativen Nähen.

Geeignet für ThreadVelvet™ und anspruchsvolle Sticktechniken.

821198096 (5 Stück pro Packung, Stärke 80)



## OVERLOCK NADELN

Speziell für die Overlockmaschine mit dem Nadelsystem ELx705. Die präzise Fadenführung der Nadeln sorgt für perfekte Ergebnisse auf vielen Materialien. Die Nadeln sind ganz leicht zu wechseln. Schauen Sie in Ihrer Bedienungsanleitung, welches Nadelsystem Ihre Overlock benötigt.

821199096 - 5 Stück pro Packung, Stärke 90



### LEDERNADELN

Stabil und präzise.

Durchsticht das Leder kraftvoll und genau, ohne es zu beschädigen. Die Verarbeitung von Leder erfordert eine besonders stabile Nadel. Die Ledernadel verfügt über eine Schneidespitze, die einfach in das Leder eindringt und sich präzise durch das Material arbeitet.

Geeignet für starkes und festes Leder.

821200096 (5 Stück pro Packung, Stärke 90)



### QUILTNADELN

Durch die besonders feine, vorne abgerundete Spitze dringt sie mit Leichtigkeit durch mehrere Lagen Stoff und Vlies. Sie ist ideal geeignet für Patch- und Quiltarbeiten und Techniken wie Crazy Quilting und Nähen in der Naht.

821201096 (5 Stück pro Packung, Stärke 3x75 / 2x90)



### MICROTEXNADEL

Die extra feine schlanke Spitze gleitet mühelos in den feinen und dicht gewebten Stoff, ohne den Stoff zu beschädigen. Für perfekte Nähergebnisse beim Verarbeiten von zum Beispiel Seide, Microfaser, beschichteten Materialien.

821202096 (5 Stück pro Packung, Stärke 2x60 / 2x70 / 1x80)



### ZWILLINGSNADEL 2,5 MM

Für doppelte Naheffekte. Die Zwillingsnadel besteht aus zwei in einem Kolben steckenden Nadeln. Sie wird zum dekorativen Nähen für Zier-Steppnähte und zum Nähen von Biesenfalten verwendet.

Geeignet für Baumwolle, Leinen, feines Leder, Brokat, Cord, Chiffon, Filz, Seide, dünnen Jeansstoff.

821203096 (1 Stück pro Packung, Stärke 80)



## ZWILLINGSNADEL STRETCH 2,5 MM

Verwendbar für  
elastische Stoffe.

821204096  
(1 Stück pro Packung,  
Stärke 75)



## ZWILLINGSNADEL STRETCH 4,0 MM

Verwendbar für  
elastische Stoffe.

821205096  
(1 Stück pro Packung,  
Stärke 75)



## CUTWORK NADELN

Schneiden war gestern. Mit den Cutwork-Nadeln erstellen Sie Cutwork-Effekte im Handumdrehen. Die Aussparungen werden nicht mehr mit der Schere ausgeschnitten, sondern mit den besonders scharfen, wie kleine Messer geformte Spitzen. So entstehen traumhafte Cutwork-Effekte.

821206096  
(4 Stück pro Packung – für 4 Schneidewinkel Rot / Blau / Grün / Gelb)



## STRETCHNADELN

Für elastische Materialien. Die richtige Nadel für dehnbare Stoffe und Strickwaren. Stretchnadeln haben einen zugeschräfeten Rand, um das durch den elastischen Stoff bedingte Überspringen von Stichen zu verhindern. Die abgerundete Spitze verhindert Beschädigungen am Stoff.

Geeignet für Baumwollstrickstoffe, grobe Strickstoffe, Fleece, Miederstoffe, Lycra.

821207096 (5 Stück pro Packung, Stärke 90)



## JEANSNADELN

Robust und spitz – diese Spezialnadel näht dicht gewebte Stoffe perfekt. In Verbindung mit dem starken Schaft können dicht gewebte Stoffe mit Leichtigkeit verarbeitet werden.

Geeignet für alle Jeansstoffe, starke Segeltuchstoffe.

821208096 (5 Stück pro Packung, Stärke 2x90 / 2x100 / 1x110)

## HOCHWERTIGE ROLLKOFFER

In edlem Grau in zwei Größen erhältlich.  
Super robust, mit vielen Fächern für allerlei Nähzubehör.



Rollkoffer für PFAFF® Nähmaschinen und/oder  
Stickmaschinen.

620143396

J

Rollkoffer für die PFAFF® creative™ icon-Linie.

620143196

L



Passend dazu Koffer  
für Stickaggregat

620144196

creative™ 3.0



# PFAFF

Wo **Perfektion** beginnt.™

Immer aktuell  
informiert.

[www.pfaff.com](http://www.pfaff.com)

